

دليل
الأخطاء الشائعة
في
الكتابة والخط

مروان الجواب - إسماعيل مروة

دليل الأخطاء الشائعة
في
الكتابة والنطق

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية ١

سلسلة لغوية وأدبية متميزة تنشر بالتعاون مع دار الرضا للنشر

دار الرضا للنشر

سورية - دمشق

تجهيز - قرب فندق برج الفردوس

هاتف: ٢٢٢٤٦١٧ - تليفاكس: ٢٢٢٢١٦٣ - ص.ب: ٤٢٦٧

E-mail: Reda-Center @ net.sy

Web site: <http://www.redapress.com>

الاختيار والتنسيق والمراجعة: إسماعيل مروة

الطبعة الأولى - كانون الأول ٢٠٠٠

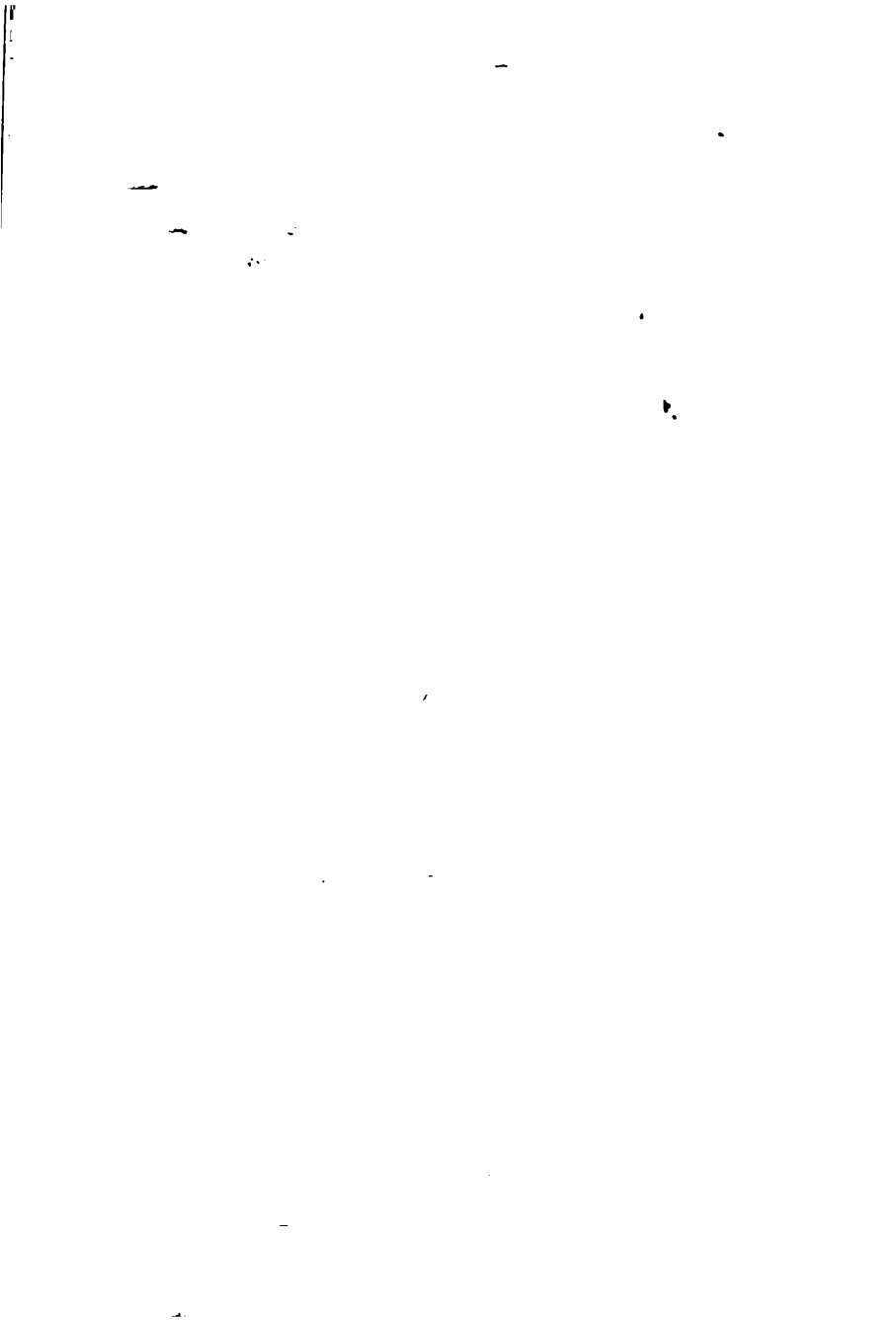
الطبعة الثانية - آب ٢٠٠٤

حقوق النشر محفوظة

دليل الأخطاء الشائعة
في
الكتابة والنطق

إسماعيل مروة

مروان البواب





مقدمة الطبعة الثانية

نضع بين يدي القارئ الكريم الطبعة الثانية من (دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق). وهي تمتاز من سابقتها بزيادات هامة.

وقبل أن نتحدث عن هذه الزيادات، نود أن نتوجه بالشكر الجزيل للقراء الأعزاء الذين أرسلوا إلينا ملاحظاتهم ومقترحاتهم التي كانت محل اهتمامنا وتقديرنا. ونخص بالذكر منهم الأستاذ أيمن ذو الغنى، الذي راجع مشكوراً الطبعة الأولى من الكتاب فصّح عدداً من الإحالات، وزوّدنا ببضعة كتب عالجت مسألة الأخطاء الشائعة، إضافة إلى قائمة تضمنت أخطاء سمعها بنفسه من متحدثين يلحنون بها، أو قرأها في بعض كتابات المؤلفين.

ذكرنا في الطبعة الأولى من هذا الدليل أن مادته استمدّت من سبعة عشر كتاباً تُعنى بمسألة الأخطاء الشائعة. وها نحن نضيف إليها في هذه الطبعة الثانية ثمانية كتبٍ أخرى. أول هذه الكتب المضافة كتاب (لغة العرب) للأستاذ صلاح الدين الزعبلوي رحمه الله. وهو كتابٌ أصدرته جريدة (الثورة) الدمشقية سنة ١٩٨٣، جمعت فيه بعض ما كتبه الأستاذ الزعبلوي من كلمات لغوية نشرتها الجريدة في ركنٍ عنوانه (أخطاء شائعة) تارةً، و(لغة العرب) تارةً أخرى. وقد تمكّنّا من الحصول على جميع الكلمات اللغوية التي تابع الأستاذ الزعبلوي نشرها في جريدة الثورة حتى أواخر عام ١٩٨٨، وأفدنا منها كثيراً في هذا الدليل.

وثاني الكتب الثمانية هو الحلقات الجديدة التي كتبها أستاذنا الدكتور مكي الحسني بعد صدور الطبعة الأولى من هذا الدليل. وهذه الحلقات تتولى نشرها ثلاث من مجلات جامعة دمشق وهي: مجلات العلوم الهندسية والصحية والأساسية، إضافة إلى مجلة الثقافة المعلوماتية التي تصدرها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، وذلك في ركن لغوي عنوانه: (نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية). ومن جملة الفوائد التي تضمنتها هذه الحلقات أمثلة واقعية عن الأخطاء التي يقع فيها الكتاب عموماً، والعلميون منهم خصوصاً. فاخترنا نماذج عديدة منها، وأضفناها إلى هذا الدليل.

أما الكتب الستة الأخرى فهي: (نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة) لزهدي أبو خليل، و(تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة) لمحبوب محمد موسى، و(الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر) لمحمود إسماعيل عمار، و(قل ولا تقل) لقاسم بن محمد عبد الله العامر، و(تقويم اللسانين) لمحمد تقي الدين الهلالي، و(قل.. ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعين بمصر المحروسة) لمحمد إبراهيم سليم.

وسيجد القارئ الكريم رموز هذه الكتب الثمانية في قائمة الرموز التي أتيتمناها بعد مقدمة هذا الدليل.

وعرفاناً منا بالجميل نتوجه بالشكر الجزيل إلى أستاذنا الدكتور مكي الحسني على تفضله بمراجعة هذا الكتاب قبل دفعه إلى المطبعة، فله منا خالص المحبة، وعاطر الثناء.

دمشق: آب ٢٠٠٤

المؤلفان

المقدمة

الخطأ والغلط واللحن مسائل قديمة، صنّف فيها علماء اللغة المتقدمون مؤلفات غير قليلة، منها: "إصلاح المنطق" لابن السكيت (٢٢٤ هـ)، و"لحن العامة" للزبيدي (٣٧٩ هـ)، و"تثقيف اللسان" لابن مكي (٥٠١ هـ)، و"تقويم اللسان" لابن الجوزي (٥٩٧ هـ)... ثم جاء المحدثون فألفوا فيها كتباً عديدة، منها: "أخطأنا في الصحف والدواوين"، و"عثرات اللسان"، و"معجم الأغلاط اللغوية"...

وقد فرّق أبو هلال العسكري بين الخطأ والغلط، فقال: [الغلط وضع الشيء في غير موضعه، ويجوز أن يكون صواباً في نفسه. والخطأ لا يكون صواباً على وجهه. فالخطأ ما كان الصواب خلافه، وليس الغلط ما يكون الصواب خلافه، بل هو وضع الشيء في غير موضعه]. (الفرق في اللغة / ٤٥) ثم فرّق بين اللحن والخطأ، فقال: [اللحن صرفك الكلام عن جهته، ثم صار اسماً لازماً لمخالفة الإعراب. والخطأ إصابة خلاف ما يقصد، وقد يكون في القول والفعل. واللحن لا يكون إلا في القول. تقول: لحن في كلامه، ولا يقال: لحن في فعله]. (المصدر نفسه / ٤٦).

ويرجع المخطئون في تخطئتهم إلى الأصول في العربية وهي: القرآن الكريم، والحديث الشريف، وما يُحتجُّ به من الشعر العربي، وأقوالُ الفصحاء من العرب الذين صحتْ سلائقهم.

وقد ظهر اللحن منذ أن كانت الفتوحات، واختلاطُ العجم بالعرب ومشافهتهم

لهم، فتسرّب اللحن شيئاً فشيئاً إلى الألسنة وانتشر الخلل وفسدت السلائق، فظهر الخطأ في الإعراب (أي حركات أواخر الكلمات)، وفي نُطق الحروف، وفي استعمالها، وفي الصرف، وفي الأسلوب.

أمّا في عصرنا هذا فقد فشت الأخطاء، وثبتت ورسّخت في الأذهان انتشاراً واسعاً لوسائل الإعلام. فبُعِدَت الشُّقَّة بين العربية الصحيحة والناطقين بها. وكان ممّا أسهم في ذلك:

١- رقابة لغوية معدومة على الكتب المؤلفة والمترجمة، وعلى وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية.

٢- عدمُ ضبط الكلمات التي تلتبس على القارئ، لفظاً وإعراباً.

٣- قصور المعجمات العربية عن تقديم العَوْن اللازم.

وقد بادر العلماء فجمعوا ما شاع من الأخطاء والأغلاط، وبينوا وجه الصواب فيها، وجعلوها في كتبٍ حملتُ أسماءً متنوعة، من مثل: "عشرات اللسان"، و"قل ولا تقل"، و"الأخطاء السائرة"، ...

وقد ظهر لنا أن هناك حاجةً ملحّة إلى استحداث دليل يشتمل على ما حوته تلك الكتب، ويهذبها ويرتبها، يكون في متناول أيدي الناس، يجمع لهم ما تفرّق، ويقرّب لهم ما تباعد، ويخفف عنهم عناء البحث والتنقيب هنا وهناك. فשמّرنا عن ساعد الجد، وأعدنا هذا الدليل، وأسميناه: "دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق".

جمّعنا مادة هذا الدليل من اثني عشر كتاباً في الأخطاء الشائعة. هي (حسب ترتيبها الزمني): تذكرة الكاتب لأسعد داغر، ولغة الجرائد لإبراهيم اليازجي، وأخطاؤنا في

الصحف والدواوين لصالح الدين الزعبلوي، وعشرات اللسان لعبد القادر المغربي، ولغويات لمحمد علي النجار، والأخطاء السائرة لقوطرش وأرنؤوط، وقل ولا تقل لمصطفى جواد، ومعجم الأخطاء الشائعة لمحمد العدناني، ومعجم الخطأ والصواب لإميل يعقوب، ومعجم الأغلاط اللغوية لمحمد العدناني، ومثابة الكاتب لعبد المعطي إسماعيل عبادة، ونحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية لمكي الحسني.

ثم أضفنا إلى هذه الكتب أربعة كتب تناولت الأخطاء الشائعة جزئياً، هي: اللغة والناس ليوسف الصيداوي، وأزاهير القصص في دقائق اللغة لعباس أبو السعود، والنحو الوظيفي لعبد العليم إبراهيم، والعربية الصحيحة لأحمد مختار عمر.

خطة الدليل:

- ١- رتبنا مواد الدليل ترتيباً معجمياً، وفق الجذور اللغوية.
- ٢- جعلنا صفحات الدليل في أربعة حقول: الأول للجذر، والثاني للخطأ الشائع، والثالث لصوابه، والرابع لرموز الكتب التي عالجت، وأثبتنا قائمة بهذه الرموز بعد المقدمة.
- ٣- استعملنا الحرف الغامق لإبراز مواضع الخطأ في عبارات الخطأ الشائع، ولإظهار العبارات الصحيحة.
- ٤- ضبطنا الكلمات بالشكل جزئياً ليؤمن اللبس في قراءتها.
- ٥- أوردنا - في غالب الأحيان - تبييناً موجزاً لسبب التخطئة، وجعلناه بين قوسين صغيرتين تحت عبارة الصواب. ومن أراد الاستزادة رجع إلى الكتب التي عالجت المسألة.

٦- رمزنا إلى الأخطاء الشائعة التي لم نجدها في كتب الأخطاء الشائعة، بالرمز

(م) في حقل المراجع.

٧- أثبتنا الخطأ الشائع الذي أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة، عبارة:

(أجازته مع).

٨- أثبتنا الخطأ الشائع الذي أجازته بعض الكتب، عبارة: (أجازته)، تليها

رموز الكتب.

٩- أثبتنا الخطأ الشائع الذي ورد في بعض المعجمات، كالوسيط وغيره، عبارة:

(أورده)، تليها رموز المعجمات.

١٠- أهملنا من الأخطاء الشائعة:

أ- جُلَّ ما أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

ب- معظم ما ورد في المعجم الوسيط.

ج- غيرَ المشتهر، ونادر الاستعمال.

تنبيهات:

أولاً: إن الخطأ الشائع لا ينحصر في صيغة واحدة، بل قد يعم صيغاً أخرى، فعبارة: "قفل الباب" مثلاً، من الأخطاء الشائعة، فينشأ منها خطأ استعمال صيغة المضارع: "يَقْفُلُ الباب"، والأمر: "اقْفُلُ الباب"، واسم المفعول: "البابُ مَقْفُولٌ"، والمصدر: "قَفْلُ الباب"، وهكذا ... فإذا ورد خطأ شائع في صيغة ما، وجب التنبيه للصيغ الأخرى المشتقة من تلك الصيغة.

ثانياً: الأخطاء الشائعة لها ألوان متعددة؛ فمنها ما يكون في النحو مثل: "أبُ

الفقيد" بدلاً من "أبو الفقيد"، ومنها ما يكون في الصرف مثل: "تصامم" بدلاً من "تصام"، ومنها ما يكون في اللغة مثل: "مندهش" بدلاً من "دهش"، ومنها ما يكون في الإملاء مثل: "الإطلاع" بدلاً من "الاطلاع"، ومنها ما يكون في النطق مثل: "تجربة" بدلاً من "تجربة"، ...

ثالثاً: إن مسألة الأخطاء الشائعة كانت - وما زالت - موضع أخذ ورد بين علماء اللغة؛ ففريق متشدد، لا يرضى إلا بما سُمع عن العرب، أو ورد في المعجمات، ويأبى ما دون ذلك. وفريق متساهل، يُجيز كثيراً من المفردات مما لم يُسمع عن العرب أو لم يرد في المعجمات بدعوى مجازاة التطور اللغوي. على أن دعوى إدراج بعض الكلمات ضمن الأخطاء الشائعة بحجة عدم ورودها في المعاجم يُردُّ عليه بما ورد في الصفحة (و) في مقدمة الجزء الأول من المعجم الكبير الذي أصدره مجمع اللغة العربية بالقاهرة: "استقر رأي المجمع على أن العربية ليست مقصورة على ما جاء في المعجمات وحدها، بل لها مضاف أخرى يجب تتبعها والأخذ عنها، وفي مقدمتها كتب الأدب والعلم. ومن الخطأ أن يُرفض لفظاً لا لسبب، اللهم إلا أنه لم يرد في معجم لغوي".

إضافة إلى ذلك فإن الحكم بالتخطئة لا يخلو من اجتهاد، قد يصيب المرء فيه أو يخطئ. ومن هنا فإن بعض المشتغلين باللغة لا يسلّمون بجميع ماورد في كتب الأخطاء الشائعة.

والحق أن الأخطاء التي لا يختلف فيها اثنان هي الأخطاء التي تُبطل أصلاً من أصول العربية، كأن نقول مثلاً: (الدولتان الأعظم) بدلاً من (الدولتان العظميان) لأننا نكون بذلك قد أبطلنا أصلاً من أصول العربية وهو أن النعت يطابق المنعوت في

الإفراد والتثنية والجمع ، والتذكير والتأنيث ، والتعريف والتنكير. أما ما عدا ذلك فينبغي عدم التسرع في تخطئته ، وأن يوفى حقه من البحث والتمحيص. ونذكر في هذا المقام قول ابن جني في المحتسب ٢٣٦/١ : [ليس ينبغي أن يُطلق على شيء له وجهٌ من العربية قائمٌ - وإن كان غيره أقوى منه - إنه غلط].

ولا يفوتنا في الختام أن نتوجه بالشكر الجزيل إلى الأستاذ يوسف الصيداوي والأستاذ الدكتور مكي الحسني والأستاذ أيمن ذو الغنى الذين اطلعوا على مخطوط هذا الدليل وأبدوا ملاحظات قيمة أفدنا منها في تقويم منآده.

نأمل أن يحقق هذا الدليلُ النفعَ المرجوَّ منه ، وأن يفيد منه طلاب علم العربية ، فيجدوا فيه بغيتهم ، ويبعث فيهم الغيرة على لغتهم العربية. كما ندعو الناظرين فيه إلى إبداء رأيهم ، وملاحظاتهم ومقترحاتهم ، لنعمل على رفق هذا الدليل من بعدُ بكل مفيد.

دمشق ٢٠٠٠/١١/١٣

المؤلفان

؛

قائمة بالرموز المستعملة في هذا الدليل

الرمز	الكتاب	المؤلف
١	ب	نحو لغة سليمة : تصويب أخطاء لقوية شائعة زهدي أبو خليل
٢	ت	لفويات محمد علي النجار
٣	ث	مثابة الكاتب عبد المعطي إسماعيل عبادة
٤	ج	لغة الجرائد إبراهيم البازجي
٥	خ	معجم الخطأ والصواب إميل يعقوب
٦	د	أخطاؤنا في الصحف والدواوين صلاح الدين الزعبلوي
٧	ذ	تذكرة الكاتب أسعد خليل داغر
٨	ر	تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة محجوب محمد موسى
٩	ز	أزاهير الفصحى عباس أبو السعود
١٠	س	الأخطاء السائرة قوطري، أرزوط
١١	ش	معجم الأخطاء الشائعة محمد العدناني
١٢	ص	العربية الصحيحة أحمد مختار عمر
١٣	ض	قل ولا تقل قاسم بن محمد عبد الله العامر
١٤	ط	الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر محمود إسماعيل عمار
١٥	ظ	تقويم اللسانين محمد تقي الدين الهلالي
١٦	ع	لغة العرب صلاح الدين الزعبلوي
١٧	غ	معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة محمد العدناني
١٨	ق	قل ولا تقل مصطفى جواد
١٩	ك	نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية مكي الحسني
٢٠	ل	عثرات اللسان عبد القادر المغربي
٢١	ن	النحو الوظيفي عبد العليم إبراهيم
٢٢	هـ	اللغة والناس يوسف الصيداوي
٢٣	و	المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية بالقاهرة
٢٤	ي	قل... ولا تقل محمد إبراهيم سليم



المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزء
--------	--------	--------------	-------

الألف

أبد	مَا زُرْتَهُ أَبَدًا (أجازته مج)	مَا زُرْتَهُ قَطَّ (في الماضي) لَنْ أَزُورَهُ أَبَدًا (في المستقبل)	ب.خ.ز.ش. ص.
أبو	يَا أَبَتِي	يَا أَبْتِ التاء عوض من الباء المحذوفة	خ.ش.هـ.
أبُ الفقيد	أَثَرُ عَلَى الشَّيْءِ (أجازته ص، وفي الحديث: إن الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده)	أَبُو الْفَقِيدِ	س.
أثر	أَثَرُ عَلَى الشَّيْءِ (أجازته ص، وفي الحديث: إن الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده)	أَثَرُ فِي الشَّيْءِ / بِالشَّيْءِ	ب.خ.ز.ش. س.ش.ص. ط.
بكى من شدة التأثير	بَكَى مِنْ شِدَّةِ التَّأْثِيرِ	بَكَى مِنْ شِدَّةِ التَّأْثُرِ (أثر فيه تأثيراً: ترك فيه أثراً)	خ.ش.
أجل	أَحْسَبُ التَّابِعَ ع = ٢ من أجل س = ٣	أَحْسَبُ التَّابِعَ ع = ٢ في حال س = ٣	ك.
له قيمة محددة من أجل مادة معينة	لَهُ قِيَمَةٌ مُحَدَّدَةٌ مِنْ أَجْلِ مَادَّةٍ مُعَيَّنَةٍ	لَهُ قِيَمَةٌ مُحَدَّدَةٌ لِمَادَّةٍ مُعَيَّنَةٍ	ك.
آخر	نَسِيَ صَدِيقِي وَعَدَهُ وَنَسِيتُ أَنَا الْآخَرَ (أجازته مج)	نَسِيَ صَدِيقِي وَعَدَهُ وَنَسِيتُ أَنَا أَيْضًا	ظ.
لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ	لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ	لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ (المؤخر: اسم فاعل من (أخّر)	ر.
وَقَعَ مُؤَخَّرًا	وَقَعَ مُؤَخَّرًا	وَقَعَ حَدِيثًا / قَرِيبًا / مِنْذُ عَهْدٍ قَرِيبٍ / قَبْلَ مَدَّةٍ قَصِيرَةٍ (المؤخر: نهاية الشيء من الخلف	ع.ك.
أدى	أَدَّى فَلَانًا حَقَّهُ	أَدَّى إِلَى فَلَانٍ حَقَّهُ (أدى: فعل متعد إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب.ث.ج. خ.ز.س. ط.ع.غ.

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
إذا	لا أعلم إذا كان فلان قد نجح	لا أعلم أَنَجَحَ فلان؟	ث. د.
	لا أعلم ما إذا كان يرضى بذلك	لا أعلم أيرضى بذلك؟	ث. د.
	إذا - لا سمح الله - حدث كذا	إذا حدث كذا - لا سمح الله - لا يُفصل بين (إذا) والجملة المضافة إليها	ج. ر. ش. غ.
	إذا اعتنيت بزراعته لعاد عليه بالنفع	إذا اعتنيت بزراعته عاد عليه بالنفع لا يصح وقوع اللام في جواب (إذا) الشرطية	ر. ن.
	إذا زرتني أكرمك	إذا زرتني أكرمك (إذا): أداة شرط غير جازمة	خ.
أذن	أذن له بالسفر (أجازه خ. ع.)	أذن له في السفر (أذن بالشئ): علم به.	ث. ج. ذ. ر. س. ش. ط.
	استأذن منه	استأذنه	ش. ط.
	أذن العصر	أذن المؤذن بالعصر / أذن بالعصر	ب. ر. ع.
أرب	مَرْقَهُ إرباً إرباً	مَرْقَهُ إرباً إرباً	ب. ج. ح. ر. س. ش. ل.
أرنب	هذا الأرنب	هذه الأرنب (الأرنب) اسم مؤنث	خ.
أسس	تأسس البناء (أجازه خ. ش.)	أسس البناء	د. ع. ق.
أكد	تأكد فلان من الخبر	تبين فلان الخبر / تأكد الخبر فلان التأكيد يقع على الأشياء	ث. ذ. د. س. ش. ط. ع. غ. ق. ك. ي.
	هل أنت متأكد؟	هل أنت متيقن؟ / هل أنت متحقق؟	ك. ش.
	أكد بأنه صادق	أكد أنه صادق	ب. ع. غ.
	أكد على الأمر (أجازه مج.)	أكد الأمر / أكد عليه الأمر	خ. ر. ه. ط. ع. ق. ك.

المصدر	الصواب	الخطأ الشائع	المصدر
ظ ك	يجب أن يتأكد لنا حدوث كذا يجب أن نتحقق / نتيقن حدوث كذا يجب أن نستيقن حدوث كذا يجب أن نتوثق من حدوث كذا	يجب أن نتأكد من حدوث كذا	أكد
ك	يجب أن نحدد مجال التغير، وإلا يكن الحساب متعذراً	يجب أن نحدد مجال التغير، وإلا يكون الحساب متعذراً	إلا
ش	الألية	الإلية	ألو
ع	كلفني خالد تعليم ولده... وهذا ما دعاني إلى إجابته كلفني خالد تعليم ولده... فاضطرت إلى إجابته ليس بين لفظ (الأمر) وما قبله أي صلة كما تقتضيه العربية	كلفني خالد تعليم ولده... الأمر الذي دعاني إلى إجابته	أمر
ش	أمارة الشيء (الإمارة): منصب الأمير، والأرض التي يملكها الأمير	إمارة الشيء (بمعنى علامته)	
ع	حدث ذلك أول من أمس	حدث ذلك أمس الأول (أجازه مج)	أمس
ب	عدتُ أمس من السفر	عدتُ أمس من السفر	
م	نأملُ خيراً	نأملُ خيراً	أمل
خ ش	أمل فلاناً الفعل (أمل) يتعدى بنفسه	أمل بفلان / في فلان (بمعنى رجا عونه)	
ث ج ذر. ع غ	أمل خيراً (تأمل): تدبر	تأمل خيراً	

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ك	لتوفير راحة المصطفين	لتأمين راحة المصطفين	أمن
ك	لتحقيق سرّية الاتصالات	لتأمين سرّية الاتصالات	
ك	يرجى تزويد الإدارة بما يلي:	يرجى تأمين ما يلي للإدارة:	
ش.ك	أَرَادَ أَلَّا يَتَكَلَّمَ إذا جاءت (لا) النافية بعد (أَن) الناصبة للمضارع الذي يليها. كُنْتِمَا مُتَصَلِّفَيْنِ	أَرَادَ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ (أجازة خ)	أن
ث	لِنَعْلَمَ: أيْهَتَمَ به؟	لِنَعْلَمَ إِنْ كَانَ يَهْتَمُ به	إن
ق.ع.غ.ك	الكتابُ المذكورُ آتِفاً (الآتف): الماضي القريب	الكتابُ الآتِيفُ الذكرُ	أنف
ب.خ.د. ش.ع	وضعتُ الوردَةَ في الإناءِ (الآنية): جمع إناء	وضعتُ الوردَةَ في الآنية	أني
ش.ع	عَالَهُ / أَعَالَهُ (الأود): الاغوجاج (أقام أوده): قَوْمُ اعوجاجه	قام بأودِه	أود
ش.ع	فلانٌ يَغْنِي أَوَّلَ مَرَّةٍ في حياته	فلانٌ يَغْنِي لأول مرةٍ في حياته	أول
ع	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	
د.ر.ش.ع. ق	في هذا الأوان من كلِّ صباح (الآونة): جمع الأوان	في هذه الآونة من كلِّ صباح	أون
ك	أيُّ امرئٍ يخدمُ أُمَّتَهُ تخدمُهُ	أيُّ امرئٍ يخدمُ أُمَّتَهُ تخدمُهُ	أي
ك	بأيِّ شيءٍ تَسْتَعِينُ تَكُنُ مستفيداً	بأيِّ شيءٍ تَسْتَعِينُ تَكُونُ مستفيداً	
ك	أَيَّأَ كانَ س، يَكُنْ ع...	أَيَّأَ كانَ س، يَكُونُ ع...	
ك	أَيَّأَ كانَ س، فَلَدينا...	أَيَّأَ كانَ س، لَدينا...	

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أيض	تخاصم زيد وقيس أيضاً	تخاصم زيد وقيس إذا كانا هما المتخاصمين	ع. ك
أيل	شهر إيلول	شهر أيلول	ك

الباء

بئر	هذا بئرٌ عميق	هذه بئرٌ عميقة (البئر اسم مؤنث)	خ. ذ. ش. ض. ج.
بقت	بَقْتُ في الأمر (أجازه ع)	بَتَّ الأمر	خ. ش. ط.
بجم	بجامة / بيجامة	مَنَامَة	غ
بحبح	بَحْبُوحَة العُش	بُحْبُوحَة العُش	ب. د. ج. غ.
بحح	بَحَّة الصوت	بُحَّة الصوت	ع. ل.
بخر	بَخُور	يَخُور	خ. س. ش. ل.
بخل	بَخَلَ عليه	بَخَلَ عليه	خ
بدء	بدءُ العمل في السابعة صباحاً	بدءُ العمل في السابعة صباحاً	ب
بدد	استبددْتُ برأبي	استبددْتُ برأبي	ع
بدر	بادَرَ لِفعل / بفعل الشيء	بادَرَ إلى فعل الشيء	ر. ش. ط.
بدل	استبدلَ القديم بالحديث (أجازه مع. غ)	استبدلَ الحديث بالقديم أَبْدَلَ القديم بالحديث	ت. ذ. ز. س. ش. ص. ط. ك.
	بدَّل السيئَ بالجيد	بدَّلَ الجيدَ بالسيئِ أَبْدَلَ السيئَ بالجيد	ت. ذ. ز. س. ش. ص. ط. ك.
بدو	يبدو لي بأنك لم تفهم كلامي	يبدو لي أنك لم تفهم كلامي	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
بدو	النساء يَبْدِينَ بمظهر الرجال	النساء يَبْدُون بمظهر الرجال هم يَبْدُونَ: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. من يَبْدُونَ: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل... ومثلها: يدعون ويغزون... (معتل الآخر بالواو)	ع
برح	لَقِيَتْهُ الْبَارِحَةَ ظُهْرًا	لَقِيَتْهُ أَمْسَ ظُهْرًا (البارحة): أقرب ليلة مضت	ض.ع
برد	ورق البُرْدِي	ورق البَرْدِي	م
برش	بَرَشَ الصابون	بَشَرَ الصابون (برش الشيء): اختلف لون	خ.ذ.ش
برطل	بَرَطِيل	بِرْطِيل	خ.د.ش.ع. ل
برك	بُرْكَةٌ ماء	بِرْكَةٌ ماء	ل
نجاحك مبروك	نجاحك مبروك	نجاحك مُبَارَك الفعل هو: (بارك)، لا: (برك)	ب.ر.ش. ك
برميل	بَرْمِيل	بِرْمِيل	خ.ش
بره	بُرْهَةٌ قصيرة	مُدَّةٌ قصيرة (البرهه): المدة الطويلة من الزمان	و.ز.س.ش
بسط	شيءٌ بسيط (بمعنى قليل)	شيءٌ قليل / يسير (أرض بسيطة): أرض منبسطة، مستوية (ثوبٌ بسيط): مبسوط منشور	ث.ز.ظ
رجلٌ بسيط (بمعنى عدم الخبرة)	رَجُلٌ بسيط (بمعنى عدم الخبرة)	رَجُلٌ غَرٌّ / ساذجٌ / مُغَفَّلٌ (رجلٌ بسيط): منبسط اللسان (رجلٌ بسيط الوجه): إذا كان متهملًا منشرجًا (رجلٌ بسيط اليدين): إذا كان كريماً متماحًا	م.خ.ز.ش. ظ
بشر	بَشَرٌ مباشر	بَشَرٌ مباشر	ب

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
بشر	بَشْرَةُ الْإِنْسَانِ	بَشَرَةُ الْإِنْسَانِ	دع
بشش	بَشَّرْتُ بِالضَّيْفِ	بَشَّرْتُ بِالضَّيْفِ	خ. ش. طع
بطخ	بَطَّيخٌ	بِطِّيخٌ	ع
بطرق	طائر البَطْرِيقِ	طائر البِطْرِيقِ	خ. ش. ع
بطن	امْتَلَأْتُ بَطْنَهُ	امْتَلَأْتُ بَطْنَهُ	ب
بعت	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً	ي
	(أجازه ع)	إذا كان الرسل شيئاً فيتعدى (بعث) بالياء	ب. ج. خ. د. و. ز. ح. ط. ق.
	بَعَثَ بفلان (بمعنى أرسله وحده)	بَعَثَ فُلَانًا	ج. خ. د. ز. ش. ط. ع. ي
بعد	أَضْنَاهُ الْبُعَادُ (بمعنى الهجر)	أَضْنَاهُ الْبِيعَادُ	ل. ش.
بعض	انضمُّوا إِلَى بَعْضِهِمُ الْبَعْضِ	انضمُّوا إِلَى بَعْضِهِمُ الْبَعْضِ	ب. ث. ج. د. و. ز. ح. ط. ع. ع. ك. ن. ه.
	وَضَعْتُ الْكِتَابَ فَوْقَ بَعْضِهَا	وَضَعْتُ الْكِتَابَ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ	ع. ك. ن.
	وَقَفَ التَّلَامِيذُ وَرَاءَ بَعْضِهِمْ	وَقَفَ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ وَرَاءَ بَعْضٍ	ع. ك. ن.
	تَقَاسَمُوهُ بَيْنَ بَعْضِهِمُ الْبَعْضِ	تَقَاسَمُوهُ بَيْنَهُمْ	خ. د. ع. ك.
	اِخْتَلَطُوا بِبَعْضِهِمْ	اِخْتَلَطَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ	ب. ج. ع. ك.
	جِرْمَانٌ يَدُورَانِ حَوْلَ بَعْضِهِمَا	جِرْمَانٌ يَدُورُ أَحَدُهُمَا حَوْلَ الْآخَرِ	ع. ك.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بغى	لا ينبغي عليك	لا ينبغي لك (ما ينبغي لك) : لا يليق بك، ولا يحسن منك	خ. ز. س. ش. ط. ظ. ح. ق.
ينبغي عليك ألا تكذب	يجب عليك ألا تكذب		ز. ز. س. ش. ع. ق. ك.
بكر	جاؤوا عن بكرة / بكرة أبيهم (بمعنى لم يتخلّف منهم أحد)	جاؤوا على بكرة أبيهم (البكرة: الغدوة)	ب. ث. د. ز. ش. ض. ط. ع. ل.
بيكارّة	بيكارّة (بمعنى عذرة الفتاة)	بكارّة	ل. ع.
بلط	بلاط الملك	بلاط الملك	ب. ع.
بلع	البُلْعُوم	البُلْعُوم	ب. س. ع. غ.
بلغ	تَبْلَغْ فلان الأمر	أُبْلَغْ فلان الأمر / بُلِّغْ فلان الأمر (تَبْلَغْ بالقليل) : اكتفى به وقنع	د. ع. غ.
بلقيس	الملكة بَلْقَيْس	الملكة بَلْقَيْس	خ. ش. ل.
بلل	زاد الطين بِلَّةً	زاد الطين بِلَّةً	خ. ش.
بما	بما أن... فإن...	لما كان... فإن... بما أن... تركيب دخيل على العربية	غ. ك.
بني	له أبناء كثيرون	له أبناء كثيرون (أبناء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها متقلبة عن أصل، ومثلها: أسماء، وأعداء، وآراء	ص
بهت	باهت اللون (أوردته، وأجازه مع، خ)	شاحب اللون	ذ. س. ش.
بهر	ضوءٌ مُبْهِرٌ	ضوءٌ باهرٌ (أبهر الرجل) : جاء بالفتح	ب. ص. ك.
بوع	باعه طويلاً	باعه طويلاً (الباع) اسم مذكر	ث. ز. د. ش.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بيض	مُبَيَّضَةٌ / مَبْيِضَةٌ الكتاب	مُبَيَّضَةُ الكتاب	خ.ش
بيطر	مَبْيِطَار	بَيْطَار (البَيْطَار) : الذي يعالج الدوابَّ وَيُسَفِّرُ نعالها	د.ر.ش.ح. ل
بيع	كتابٌ مُبَاعٌ (أجازه خ.ش)	كتابٌ مَبِيعٌ الفعل مو: (باع)، لا: (أباع)	ب.ث.ذ.د. ر.س.ص. ع.ك
بينما	أَحْسَنَ إِلَيْكَ. بينما أسأتَ إليه	أَحْسَنَ إِلَيْكَ، وَأَسَأْتُ إِلَيْهِ أَحْسَنَ إِلَيْكَ، على حين أسأتَ إليه	غ.ه.ك
رأيتُه... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه... حين كان يهَمُّ بالخروج	ن
يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون مع أن أستاذهم في الصف	ث.ذ

التاء

تبع	هذه الإدارة تُتَّبَعُ لوزارة كذا	هذه الإدارة تُتَّبَعُ وزارة كذا	ع
أتبع القول بالفعل (أجازه ع)	أَتَّبَعَ القول بالفعل	أَتَّبَعَ القول الفَعْل	ب.ث.ذ.ر. غ
تجر	تاجِرَ بكذا	أَتَجَرَ في كذا (تاجرَ فلانٌ فلاناً): اتَّجَرَ معه	ب.غ
تسع	في القرن التاسع عشر	في القرن التاسع عشر (التاسع عشر مبني على فتح الجزأين. ومثله الأعداد المركبة من (الثالث عشر) وحتى (الثامن عشر))	ص
في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينيات من القرن الماضي (تسعينات) جمعُ (تسعين)، أما (تسعينات) فتعني السنوات المنسوبة إلى التسعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة تسعين وينتهي بسنة تسع وتسعين	ب.ع.غ.ظ
تشرين	شهر تشرين أول	شهر تشرين الأول	ك

الجدز	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
تشرين	شهر تشرين ثان / ثاني	شهر تشرين الثاني	ك
تفل	بقي الثقل في الإناء	بقي الثقل في الإناء (الثقل: البصاق)	خ.ش
تلو	قاتل بشجاعة وبالتالي استحق الثناء	قاتل بشجاعة فاستحق الثناء	غ
	سعيد أكبر من خالد، وبالتالي ...	سعيد أكبر من خالد، ومن ثم ...	ك
	وبالتالي فإن حساسية القياس ...	لذا فإن حساسية القياس ...	ك
تم	سيتم تحديد موعد الاجتماع لاحقاً	سيحدد موعد الاجتماع لاحقاً (تم: صار تاماً وكمل)	ك
	سيتم الاجتماع في الساعة ...	سيعقد الاجتماع في الساعة ...	ك

الشاء

ثبت	ثَبَّتُ المصادر (بمعنى الفهرس)	ثَبَّتُ المصادر (الثَبَّت: الشجاع الثابت القلب)	غ
ثقب	ثَقَبُ الجدار (بمعنى الفُتْحَة فيه)	ثَقْبُ الجدار	ض.د
ثكن	ثَكْنَةٌ عسْكَرِيَّة	ثُكْنَةٌ عسْكَرِيَّة	خ.ش.د
ثلث	في الثلاثينيات من القرن الماضي	في الثلاثينيات من القرن الماضي (ثلاثينيات) جمع (ثلاثين)، أما (ثلاثينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثلاثين، أي الدالة على سنوات عَقَبَ يبدأ بسنة ثلاثين وينتهي بسنة تسع وثلاثين	ب.ع.غ.ظ
ثلج	شَرَابٌ مُثْلَجٌ	شَرَابٌ مَثْلُوجٌ	ز
ثمن	في الثمانينيات من القرن الماضي	في الثمانينيات من القرن الماضي (ثمانينيات) جمع (ثمانين)، أما (ثمانينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثمانين، أي الدالة على سنوات عَقَبَ يبدأ بسنة ثمانين وينتهي بسنة تسع وثمانين	ب.ع.غ.ظ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ثمن	رَأَيْتُ ثَمَانٍ وَعَشْرِينَ فَتَاءً	رَأَيْتُ ثَمَانِيًّا وَعَشْرِينَ فَتَاءً	رك
ثني	يَحْمَلُ فِي ثَنِيَاهِ كُلِّ خَيْرٍ	يَحْمَلُ فِي أَثْنَانِهِ / تَضَاعِيفِهِ / طَيَاتِهِ / أَطْوَانِهِ / مَطَاوِيهِ كُلِّ خَيْرٍ	ع
ثوب	أَنْتَ بِمَثَابَةِ أَبِي	أَنْتَ بِمَنْزِلَةِ أَبِي (المثابة): الموضع الذي يُرْجَعُ إليه ، والجزاء ، والثواب	ع. د. ش. ع. ك
	هذه الأداة هي بمثابة حاسوب	هذه الأداة تقوم مقام حاسوب	ك
	وكانت له هذه المرضع بمثابة الأم	هذه الأداة تَسُدُّ مَسَدَ حاسوب وكانت له هذه المرضع كالأم	ك

الجيم

جبي	الضرائبُ الْمُجْبَاةُ	الضرائبُ الْمَجْبِيَّةُ (الفعل هو: (جَبَى)، لا: (أَجَبَى))	ع. غ
جحم	يعيش في جحيمٍ لا يُطَاقُ	يعيش في جحيمٍ لا تُطَاقُ (الجحيم) اسم مؤنث	خ. ز
جدر	مَرَضُ الْجُدْرِي / الْجُدْرِي	مَرَضُ الْجُدْرِي	د. س. ش. ع. ل
جذل	كَلَامٌ جَذَلٌ	كَلَامٌ جَزَلٌ	غ
جرب	تَجْرِبَةٌ / تَجَارُبٌ	تَجْرِبَةٌ / تَجَارِبٌ	ب. د. س. ص
جرد	جَرَدَ لَوْنُ الْقَمِيصِ	نَصَلَ لَوْنُهُ (جرد الثوب): أخلق (جرد): قشر	ذ. غ
جرم	جَرَمٌ سَمَاوِيٌّ	جِرْمٌ سَمَاوِيٌّ (الجرم): الذُّلْبُ	ص

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
خ. ر. ش. ص	جَعْبَةُ المقاتل	جُعبَةُ المقاتل	جعب
ش. غ. ع. ي	جُلْطَةُ دَمَوِيَّة	جَلْطَةُ دَمَوِيَّة	جلط
٢	قُمْ نَاجِ جُلُقْ	قُمْ نَاجِ جُلُقْ (مدينة دمشق)	جلق
ب. ك	جُمَادَى الأولى	جَمَادَى الأولى	جمد
ب. ث. ش. ص. ع. ك	جُمَادَى الآخِرَةِ	جُمَادَى الثَّانِي / الثانية	
ع	تقع دمشقُ جنوبَ حلب (جنوبيّ المدينة): في الجهة الجنوبية داخل المدينة (جنوب المدينة): في الجهة الجنوبية خارج المدينة	تقع دمشقُ جنوبيّ حلب	جنب
خ. س. ش. ص. ق. ل	صَوْتُ جَهْوَريّ	صَوْتُ جَهْوَريّ	جهر
ذ. ز. س. ش. ط. ظ. ع. ق	أجاب عن / إلى السؤال	أجاب على السؤال	جوب
ب. د. ع. ل	جَوْعَان / جَوْعَانَة	جَوْعَان / جَوْعَانَة	جوع

الحاء

ب	تَحَابُّ الناسُ	تَحَابَّبَ الناسُ	حبب
٢	حتى إنه لم يفهم كلامي	حتى أنه لم يفهم كلامي	حتى
خ	هذه أُحْجِيَّة (جمعها: أخاجي)	هذه أُحْجِيَّة	حجو
خ. ش	الْحَدَبُ على الفقراء	الْحَدَبُ على الفقراء (بمعنى العطف عليهم)	حذب
س. ش	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصُوبٍ	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصُوبٍ	
ك	يختلف البحث إلى حدٍّ بعيدٍ عن...	يختلف البحث إلى حدٍّ كبيرٍ عن...	حدد

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حدد	ذَهَبَ إِلَى أَكْبَرِ حَدٍّ	ذَهَبَ إِلَى أَبْعَدِ حَدٍّ	ك
حدو	اِحْتَذَيْتُ بِفُلَانٍ	اِحْتَذَيْتُ مِثْلَ فُلَانٍ	ع
حرج	حَرَاجَةُ الْمَوْقِفِ	حَرْجُ الْمَوْقِفِ	خ. ش. ع
حرر	حَرَّرَ الصَّحِيفَةَ	كَتَبَ زَيْدُ الصَّحِيفَةَ، وَحَرَّرَهَا خَالِدٌ (حَرَّرَ الْكِتَابَ): أَصْلَحَهُ وَجُودَ خَطِّهِ وَقَوَّيْمَهُ وَخَلَّصَهُ مِنَ الْاضْطِرَابِ وَالْفَسَادِ	ج. خ. و. ذ. ش. ع
حرك	أَصْبَحَ الْمَرِيضُ بِلا حِرَاكٍ	أَصْبَحَ الْمَرِيضُ بِلا حَرَكَاتٍ	ب. خ. و. ش. ع. ل
حرم	حَرَمْتُهُ مِنَ الْحَنَانِ (أَجَاذَهُ خ. ع)	حَرَمْتُهُ الْحَنَانَ الْفِعْلُ (حَرَمَ) يَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ	ث. ج. و. ذ. ز. س. ش. ط
حري	فِي شَهْرٍ مُحَرَّمٍ	فِي شَهْرِ الْمُحَرَّمِ	ك
حري	تَحَرَّيْ عَنْ الشَّيْءِ (أَوْرَدَهُ وَ، وَأَجَاذَهُ خ)	تَحَرَّيْ الشَّيْءَ	د. ر. س. ش. ض. ط
حزر	شَهْرُ حُزَيْرَانَ	شَهْرُ حَزِيرَانَ	غ. ك. ل
حزم	حِزْمَةٌ مِنَ الْحَطَبِ	حُزْمَةٌ مِنَ الْحَطَبِ	س. ش
حزن	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (بِمَعْنَى السَّهْلِ وَالصَّعْبِ)	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (الْحَزَنُ وَالْحُزْنُ): الْهَمُّ وَالْغَمُّ	ش
حسب	تَحَسَّبْتُ مِنْ كُلِّ طَائِرٍ	تَحَسَّبْتُ لِكُلِّ طَائِرٍ	ع
حسن	الْأَحْسَنُ مِنْ هَذَا فِعْلٌ كَذَا وَهُوَ الْأَحْسَنُ مِنْ كُلِّ هَذَا	أَحْسَنُ مِنْ هَذَا فِعْلٌ كَذَا وَهُوَ أَحْسَنُ مِنْ كُلِّ هَذَا أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ الْمَحْلَى بِـ (أَلِ) لَا يَجُوزُ فِيهِ ذِكْرُ (مِنْ) مَعَ الْمَفْعُولِ عَلَيْهِ	ث. ط
حسو	شَرِبَ الْحِسَاءَ	شَرِبَ الْحَسَاءَ	خ. و. ض

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
د.ع.ل	الْحِصَّةُ الأولى	الحِصَّةُ الأولى	حصص
ث.س	حَصَلَ عَلَى الشَّيْءِ (تَحَصَّلَ الشَّيْءُ): تَجَمُّعٌ وَثَبْتُ	تَحَصَّلَ عَلَى الشَّيْءِ	حمل
م	لَمْ يَحْصُلْ عَلَى النِّقُودِ	لَمْ يَحْصُلْ عَلَى النِّقُودِ	لم يحصل
س.ش.ع	الْحَصَاةُ	الْحَصَوَةُ	حمي
خ.ش	الْمَرِيضُ يُحْتَضَرُ	الْمَرِيضُ يَحْتَبِرُ (بمعنى خُضِرَ الموت)	حضر
خ.ر.ش.ع	حِضْنُ الْأُمِّ	حُضْنُ الْأُمِّ	حضن
ع	عَمَلٌ حَاطٌ بِشَرْفِهِ الفعل هو: (حَطَّ)، لا: (أَحَطَّ)	عَمَلٌ مُحِطٌ بِشَرْفِهِ	حطط
س.ش	فَلَانَةٌ حَظِيَّةٌ فَلَانٌ	فَلَانَةٌ مُحَظِيَّةٌ فَلَانٌ (أورده و، وأجازته خ)	حظو
ع	كَثُرَتِ الْحُفُرُ / الْحَفَائِرُ فِي الْبَلَدَةِ	كَثُرَتِ الْحَفَرِيَّاتُ فِي الْبَلَدَةِ	حفر
ز.ط	تَحَقَّقَ فَلَانٌ الْخَبَرَ	تَحَقَّقَ فَلَانٌ مِنَ الْخَبَرِ	حقق
ع	حَكَمَ الْقَاضِي لِفَلَانٍ (إِذَا كَانَ الْحُكْمُ لِمَصْلَحَتِهِ) حَكَمَ الْقَاضِي عَلَى فَلَانٍ (إِذَا كَانَ الْحُكْمُ فِي غَيْرِ مَصْلَحَتِهِ)	حَكَمَ الْقَاضِي فَلَانًا	حكم
ر	تَحَكَّمَ فِي الشَّيْءِ	تَحَكَّمَ بِالشَّيْءِ	تحي
ك	حكايات	حكايا (جمع حكاية)	حكي
ش.ط	حَلَّ بِمَنْزِلِنَا / حَلَّ مَنْزِلُنَا	حَلَّ فِي مَنْزِلِنَا	حلل
ع.ك.هـ	مَحَالَ (مَخَالَاتٌ) جَمْعُ (مَخَلَّةٍ)، لَا جَمْعُ (مَخَلٍّ)	مَحَالَاتٌ (جمع محل)	محلات

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حلم	رَأَى فِي الْحِلْمِ	رَأَى فِي الْحُلْمِ / الْحُلْمُ (الحُلْمُ): النفل، والأناة، والتسامح	س.ع.ع
حُلْمَةُ الثَّذِي	حُلْمَةُ الثَّذِي	حَلْمَةُ الثَّذِي	م
حلو	حَلَوِيَّات (جمع حلوى)	حَلَوِيَّات	ب.س.ع.ع ل
حمد	حَمَدَ اللّٰهَ عَلَى نِعَمِهِ	حَمِدَ اللّٰهَ عَلَى نِعَمِهِ	س.ع
حمص	حُمُص	جِمِص / جِمِص	خ.ش.ع.ل
حمم	تَحَمَّمَ فَلَانُ (بمعنى اغتسل)	اسْتَحَمَ فَلَانُ (تَحَمَّمَ): اسودَّ	ع
حنجر	حُنْجَرَةٌ	حَنْجَرَةٌ	ب.ع.ش. ل
حنك	فَلَانُ ذُو حِنْكَةٍ	فَلَانُ ذُو حُنْكَةٍ	ب.ع
حنو	امْتَلَأَتْ حَنَائِيَا صَدْرِهِ	امْتَلَأَتْ أَحْنَاءُ صَدْرِهِ (الحَنِيَّةُ): القوس، جمعها: حنايا (الحنن): كُلُّ مَا فِيهِ اهْوِاجٌ، كَالْفُطْعِ، جَمْعُهَا: أَحْنَاءُ	ش
حني	أَحْنَى رَأْسَهُ	حَنَى رَأْسَهُ (أَحْنَى عَلَيْهِ): عطف عليه	خ.د.ز.س. ش.ص.ع
حوج	مَا أَحْوَجَنَا لَهُ	مَا أَحْوَجَنَا إِلَيْهِ	س.ش
حوج	احتَاجَ الشَّيْءَ / لِلشَّيْءِ (أجازة ع)	احتَاجَ إِلَى الشَّيْءِ	ت.د.ز.س. ش.ط.ع
حور	لَمْ يَحْزَرْ جَوَابًا	لَمْ يُحْزَرْ جَوَابًا النفل هو: (أحار)، لا: (حار). تقول: (أحار فلانُ الجواب): رَدَّهُ. (حار): تَحْيِرٌ، وَرَجْعٌ، وَنَقْصٌ	د.ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
ج. د. ذ. ر. ش. ع.	غَيَّرَ الكلامَ تَغْيِيرًا (حَوَّرَ الثوبَ): بَيَّضَهُ	حَوَّرَ الكلامَ تحويرًا (أجازَه مِج. غ. وأوردَه و)	حور
ب. غ. د. ر. س. ش. ط. ع. ق.	حَازَ جوائزَ كثيرة	حوزَ حَازَ على جوائزَ كثيرة	حوز
ج. د. س. ض.	أَعْلَمُهُ (أحاطَ) فعلٌ لازم	أَحَاطَهُ عِلْمًا	حوط
ر. ط. ع.	أُعَلِّمُكُمْ بِكَذَا أرجو أن تحيطوا علمًا بِكَذَا	أُحِيطُكُمْ علمًا بِكَذَا	
ج. د. س. ش. ع. غ. ص. ك. ل.	حَافَةُ النهر حافاتُ / حَوَافِي الأنهار	خَافَةُ النهر خَوَافُ الأنهار	خوف
غ	ثوبٌ مَحْكُوكٌ / مَحْيِكٌ (الفعل هو: حاك)، لا: (أحاك)	ثوبٌ سَحَاكٌ	>رأ
ض. ك.	دراسات في اللغة	دراسات حول اللغة	حول
ك	تقرير عن الجلسة	تقرير حول الجلسة	
ك	آراء القراء في الكتاب	آراء القراء حول الكتاب	
ك	توضيحُ فتوى ... / توضيحُ لفتوى ...	توضيحُ حول فتوى ...	
ك	ملاحظات على الأسباب ... تعقيب يتعلق بالأسباب ... استدراك على الأسباب ...	ملاحظات حول الأسباب ...	
ك	إرشادات ذات صلة / تتعلق بِكَذَا...	إرشادات حول كذا ...	
خ. ط.	أحاله رماداً	أحاله إلى رماد (أجازَه ع)	

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حول	حَوَالِي / حَوَالِي مئة كتاب (أجازه مع ب)	زُهَاء / قُرَابَة / نَحْو مئة كتاب	ك. ش. ع. غ. ك.
حوي	حَوَى على قطع أثرية	حَوَى قطعاً أثرية	خ. ش. ط.
حير	وقع في حَيْرَة	وقع في حَيْرَة (الحيرة): بلدة في العراق	د. ش. ع. غ. ل.
احْتَارَ في أمره		حَارَ / تحيّر في أمره	ب. ث. ج. خ. د. ز. ح. س. ض. ع.
حيي	حَيَوَان / حَيَوَانَات	حَيَوَان / حَيَوَانَات	غ. ل.

الخاء

ختم	خَتَمَ (بمعنى ما يُخْتَم به)	خَتَمَ	د. ع. غ.
خذل	اِنْخَذَلَ فلان (أورده محيط المحيط)	خَذَلَ فلان	ف. د. س. ع.
	خَذْلَان	خِذْلَان	غ. ل.
خرج	تَخَرَّجَ من معهد كذا (أجازه ص. خ)	تَخَرَّجَ في معهد كذا أنهى دراسته في معهد كذا (تخرج): تدرب أو تأدب أو تعلّم	ز. ش. ع. د.
	الخَرَّاجُ يُؤْلِنِي	الخَرَّاجُ يُؤْلِنِي (الخَرَّاج): الكثير الخروج	خ. د. ش. ع. ل.
خرط	خارِطَة	مَصُور / خَرِيطَة	ب. س. غ.
خرطم	خَرَطُومُ الفيل	خُرَطُومُ الفيل	ب. س. ش. ل.
خزن	خَزِينَة الدولة	خِزَانَة الدولة	ع.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خصب	خُصُوبَةُ الأرض (أجازه مج)	خِصْبُ الأرض	ج. ر. ذ. س. ش. ع. ل.
أرض خُصْبَةٍ	أرض خِصْبَةٍ		
خَصَصَ البيت لفلان	خُصِّصَ البيت لفلان	خَصَّصَ فلاناً بالبيت	ش. ط. ق.
فلان أُخْصِيَّي / إخصائي	فلان مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصِّصٌ		ث. س. ص. ع. غ. ق. ك.
فلان إختصاصي	فلان مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصِّصٌ		ع. ك.
فَعَلَهُ خِصْلِيصاً لك	فَعَلَهُ خِصِيصِي لك / فَعَلَهُ خَاصاً بك		ص. ع. غ. ق. ك. هـ.
الأمر مُخْتَصِّصٌ بفلان	فلان مُخْتَصٌّ بالأمر		ث. ذ. ط.
خصل فلان حَسَنُ الخِصَالِ	فلان حَسَنُ الخِصَالِ		خ. ش. ع.
يُسَبِّ الخُضَارَ / الخُضْرَوَات	يُحِبُّ الخُضَرَ / الخُضْرَاوَات		خ. ش. ع.
خطأ	أَخْطَأَ عن الصواب	أَخْطَأَ الصواب	ث. خ. ذ. ط.
أَخْطَأْتُ مع فلان	أَخْطَأْتُ على فلان		ع.
(بمعنى أخطأت فأسأت بخطئي إليه)	أخطأت مع فلان = أخطأ فلان وأخطأت معه		
خطب ألقى عليهم خطاباً	ألقى عليهم خُطْبَةً		ذ. ش.
	(الخطاب): ما يكلم به الرجل صاحبه		
طالت مدَّة الخُطُوبَةِ (أجازه مج)	طالت مدَّةُ الخُطْبَةِ		خ. ر. س. ع.
أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان (بمعنى طلب الزواج)	أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان		ب. ج. خ. س. ش. ص. ض. ع. ق.
	(خطب الناس خُطْبَةً): ألقى عليهم خُطْبَةً (خطب المرأة خُطْبَةً): طلب الزواج منها		

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خطر	موقفٌ خطِير / ذو خُطُورَة	موقفٌ يُنذِرُ / محفوفٌ بِالخَطَرِ	إ. ش. ص. ٤
		موقفٌ شَدِيدُ الخَطَرِ (الخطيئ): الرقيعُ المقام (الخطورة): عظمُ الشَأْنِ والمنزلة	ب. ع. غ.
	أخطَرُهُ بكذا	أُنذِرُهُ بكذا	ب
	أرضٌ كثيرةُ المَخاطرِ (ذكر الفلاييني في جامع الدروس العربية ٦٨/٢ أن المخاطر هي من الجمع التي تجري على غير مفردتها، كالمحاسن والملاح والمشابه والمسام...)	أرضٌ كثيرةُ الأخطارِ	ب. ع. غ. ٤
خط	وَضَعَ خِطَةً مُحْكَمَةً	وَضَعَ خُطَةً مُحْكَمَةً (الخطبة): المكانُ المُخْتَلِفُ للغمارة	ب. ع. غ. ٤
خطف	يَخْطِفُ	يَخْطِفُ / يَخْطِفُ	ب. ع. غ. ٤
	الخَطَاف (بمعنى الوطواط)	الخَطَاف	ع
خفش	خَفَّاش	خَفَّاش	س. غ. ل.
خلب	مَخْلَب	مَخْلَب	س. غ. ل.
خلد	دَارَ فِي خُلْدِهِ	دَارَ فِي خَلْدِهِ (الخلد): دوامُ البقاء، وحيوان من القوارض (الخلد): البال، والقلب، والنفس	خ. ش. ص.
خلس	دَخَلَ المنزلَ خِلْسَةً	دَخَلَ المنزلَ خُلْسَةً	ب. ع. غ. ٤
خلف	من مختَلَفِ الألوان	من مختَلِفِ الألوان	ب. ر.
	أَخْلَفَ بوعدِهِ	أَخْلَفَ وعدَهُ	ب. غ.
	اِخْتَلَفُوا على الأمرِ	اِخْتَلَفُوا في الأمرِ	ب. غ.

الجنر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خلق	فلانُ خُلُوقٌ	فلانُ حَسَنُ الخُلُقِ (الخلوق) : الطيب	ع
خلل	فيه خِلَّةٌ حَسَنَةٌ	فيه خِلَّةٌ حَسَنَةٌ (الخلة) : الخطئة (الخلة) : المصادقة والإخاء والمؤاودة	د.ر.س. ص.ع
لا يمكن	من خلال هذا- الادعاء بأن...	لا يمكن -بناءً على هذا- الادعاء أن / بأن... لا يمكن -استناداً إلى هذا- الادعاء أن / بأن...	ك
تأكد لفلان من خلال أعماله أن...	تأكد لفلان من أعماله أن...	تأكد لفلان من أعماله أن... تأكد لفلان نتيجة أعماله أن...	ك
خلو	هاتف خَلِيَوِيّ	هاتف خَلَوِيّ	ك
اخْتَلَى بها	اخْتَلَى بها	خَلَا بها / إليها / معها (اختلى البقل) : احتشبه، أي: انتزعه	ث.د.ش. ع
أخْلَوْا السكّانَ من المنزل	أخْلَوْا السكّانَ من المنزل	أخْلَوْا المنزلَ من السكّانِ أجْلَوْا السكّانَ من المنزلِ (الإخلاء) : يكون للمنزل لا للسكان، (والإجلاء) : يكون للسكان	د.ع
خمر	الخَمَارَةُ (بمعنى مكان الخمر)	المَخْمَرَةُ / الحانة (الخَمَارَةُ) : بائعة الخمر	ع
خمس	ضَرَبَ أَخْهاساً بأَسَداس	ضَرَبَ أَخْهاساً لأَسَداس مثلُ يُضْرَبُ لِمَنْ يَسْعَى في المَكْرِ والخَدِيعَةِ	ث.د.ش.
في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينيات من القرن الماضي (خمسينات) جمعُ (خمسين)، أما (خمسِينات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الخمسين، أي الدالة على سنوات غُفْرٍ يبدأ بِسَنَةِ خمسين وينتهي بِسَنَةِ تسع وخمسين	ب.ع.غ.ظ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
ب. ث. غ. د. ذ. ز. س. ط. ع. غ.	خَوَّلَهُ الأَمْرَ	خَوَّلَ إِلَيْهِ الأَمْرَ	خول
ث	اختر أحد الأمرين	اخْتَرَّ بَيْنَ الأمرَيْنِ (أجازه ع)	خير
ب. ر.	أنت بالخيار	أنتَ بِالخِيَارِ (بمعنى اختر ما شئت)	خير
خ. ر. غ.	هذا الثوبُ مَخِيطٌ في المصنع (الفعل هو: (خاط)، لا: (أخاط)	هذا الثوبُ مُحَاطٌ في المصنع	خيظ

الدال

ب. غ. ك.	نَصَلُ مُدَبِّبٌ / حَادٌ (دُبَّيْهُ): جعله يدبُّ	نَصَلُ مُدَبِّبٌ	دبب
ع	لا علاقة لك بهذا	لا دَخَلَ لك في هذا	دخل
ع	دَخَلَ خالدٌ في القضية / في الأمر	دَخَلَ خالدُ القضية / الأمر	دخل
ع	جاء فلانٌ بتعقيبه	جاء فلانٌ بمداخلته	دخل
خ. ش. ع.	مَدْرَجُ المطار	مُدْرَجُ المطار	درج
غ	ضَرَبَهُ بالدُّرَّةِ (الدُّرَّة): اللؤلؤة العظيمة	ضَرَبَهُ بالدُّرَّةِ	درر
خ. ط.	دَعَسَهُ	دَعَسَ عَلَيْهِ	دعس
ع	النساء يَدْعُونُ إلى القتال هم يَدْعُونُ: الواو فاعل، والتون علامة الرفع. هنَّ يَدْعُونُ: الواو لام الفعل، والتون تون النسوة: فاعل. ومثلها: يبدون ويغزون... (معتل الآخر بالواو)	النساء يَدْعِينَ إلى القتال	دعو
ع	دِعَامَةٌ	دَعَامَةٌ	دعم
ع	مكانٌ دَفِيءٌ / دَفِيءٌ	مكانٌ دَافِئٌ	دفا

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ب.غ	أَطْلَقَ الْمُدْفَعُ الْقَذِيفَةَ (المدفع): مجزى الماء	أَطْلَقَ الْمُدْفَعُ الْقَذِيفَةَ	دفع
ب.س.ش. ل	شَرِبَ الْمَاءَ دُفْعَةً وَاحِدَةً	شَرِبَ الْمَاءَ دَفْعَةً وَاحِدَةً	
ب.خ.ش. ط	دَقَّ الْبَابَ	دَقَّ عَلَى الْبَابِ	دقق
ع	دَقَّ الْبَابَ / الْجَرَسَ دُقَّ الْبَابُ / الْجَرَسُ (دُقَّ) فعلٌ متعدٍ، ولا يجوز أن نقول: (دُقَّ الجرسُ)، لأن شَمَّةً مَنْ يَتَوَلَّى دَفْعَهُ	دَقَّ الْبَابُ / الْجَرَسُ ٢.	
خ.ر.ش. ض.ق	بَسَاطَ أَدْكُنْ / سَجَادَةٌ دَكْنَاءُ	بَسَاطَ دَاكُنْ / سَجَادَةٌ دَاكِنَةٌ	دكن
ش.ع.غ	وَكَّفَ السَّقْفُ (دَلَفَ الشيخ): مَشَى مُشْبًى بَطِينًا كَمَنْ يَزْحَفُ	دَلَفَ السَّقْفُ	دلف
ع	بَدَأَ مِنْهُ مَا يَسِمُهُ بِالْغِشِّ وَالْخِدَاعِ (دَفَعُ الْحَقِّ الْبَاطِلَ): غَلَاةٌ وَقَهْرَةٌ	بَدَأَ مِنْهُ مَا يَدْمَعُهُ بِالْغِشِّ وَالْخِدَاعِ	دمغ
م	سَائِلُ دَمَوِيٍّ النسبة إلى الدَّم: ذَمِيٌّ، وَدَمَوِيٌّ	سَائِلُ دُمُوِيٍّ	دمو
ك	فِي الْمَرْتَبَةِ الدُّنْيَا	فِي الْمَرْتَبَةِ الْأَدْنَى	دنو
ب.ث.خ.ذ. ع.س.ش. ق	دَعَسَتْهُ السَّيَارَةُ	دَهَسَتْهُ السَّيَارَةُ	دهس
ج.خ.ق.ز. س.ش.ع	فُلَانٌ دَهِيْشٌ / مَدْهَوْشٌ	فُلَانٌ مُنْدَهِيْشٌ	دهش
ر.س.غ.ل. ي	دِهْلِيْزٌ	دَهْلِيْزٌ	دهليز

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دم	دَاهَمَنَا العدوُّ	دَهَمَنَا العدوُّ	ب. خ. س. ش. ع. ظ
دمي	وَالأَدَهَى من ذلك أن...	وَالأَدَهَى أن.. / وَأَدَهَى من ذلك أن.. أفعل التفضيل إذا دخلت عليه [أل] لا تلحقه [من]	ب. خ. س. ص. ع. ع
دور	اجتمع مدرأء المدارس	اجتمع مُدِيرُو المدارس	ب. خ. س. ص. ع. ع
دوس	داس عليه	داسه	ب. خ. س. ط. ع. خ. ش. ك.
دول	تداول القوم في الشيء	تداول القوم الشيء (تداولوا الشيء): أخذه هؤلاء مرة، وأولئك أخرى	ب. خ. س. ط. ع. خ. ش. ك.
	الدَوْلَتَانِ الأعظمُ	الدَّوْلَتَانِ العُظْمَيَانِ الصفة تتبع موصوفها في الأفراد والتثنية والجمع	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
	دَاوِلُهُ في الأمر	شَاوِرُهُ / بَاَحْتَهُ في الأمر (داول الشيء بينهم): جعله متداولاً، تارة لهؤلاء، وتارة لهؤلاء.	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
دوم	دَوَامَةٌ	دَوَامَةٌ	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
	ومادُمْتُ قد حضرت فلم لَمْ تَزْرِنِي؟	وإذ قد حضرت فلم لَمْ تَزْرِنِي؟	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
	عليك أن تساعده مادمت وعدته	عليك أن تساعده بعد أن وعدته	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
	ومادمننا نعرف أثره، فيجب أن نحتاط	ولأننا نعرف أثره، يجب أن نحتاط	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
دوي	وجد أن مداواته غير مفيدة	وجد أن مداواته غير مفيدة (مداواة) ليست جمع مؤنث سالماً، ومثلها: مجازاة، ومساواة، ومعامدة، ...	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.
دير	أَذِيرَةٌ (جمع نذر) (أجازه ص)	أَذْيَارُ / دُيُورَةٌ	ب. خ. س. ص. ع. خ. ش. ك.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
-------	--------------	--------	--------

الذال

ذا	إن هكذا أشياء	إن مثل هذه الأشياء مكذا = (ها) التنبيه + كاف التشبيه + (ذا) اسم إشارة	ك
ذات	هاتان المرأتان ذاتا مكانة عالية	هاتان المرأتان ذاتا مكانة عالية (ذاتا) لا تصح إلا في الشعر	ع
ذرو	بَلِّغْ ذُرُوءَ الْجَبَلِ	بَلِّغْ ذُرُوءَ / ذُرُوءَ الْجَبَلِ	ب
ذقن	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ث.ج. ذ.ش. ع. ل.
	حلقت ذقني	حلقت لحيتي (الذقن) : مجتمع اللحيين من أسفلهما (اللحية) : شعر الخدين والذقن	ع
ذكر	ذَكَرَ بأنه مريض	ذَكَرَ أنه مريض	خ. ط.ع
	تَذْكَار	تَذْكَار	خ. د. ش. ع. ل
ذهل	انْذَهَلْ فلانُ	ذهل فلانُ	ث.ج. ذ.ر. ش
	وقف مذهولاً لا يدري ما يفعل	وقف ناهيلاً / مذهوشاً لا يدري ما يفعل	ع
ذو	هؤلاء ذو أنفُسٍ أبيَّة	هؤلاء ذوو أنفُسٍ أبيَّة	ع

الراء

رأب	مرآب / مرأب	مرأب	ع. غ
رأس	فلانُ يرأسُ المجلسَ	فلانُ يرأسُ المجلسَ	ب. ج. ذ. ش. ص. ع. ق

الجدول	الخطا الشائع	الصواب	المراجع
راس	ترأسَ الوزيرُ اللجانَ	ترأسَ الوزيرُ على اللجان رأسَ الوزيرُ اللجانَ (ترأسَ) فعل لازم	ع
راف	آلمتُهُ رأسُهُ	آلمهُ رأسُهُ (الرأس مذكى)	ع
رافي	كان خالدٌ رثيفاً بصاحبه	كان خالدٌ رؤوفاً بصاحبه	ع
رأى	سررتُ برويك (أجازه غ)	سررتُ برويتك (الرؤيا) : ما يراه الناس في نومه	ر.س.ش. ص
ربت	رَبَّتْ على ظَهْرِهِ	رَبَّتْ ظَهْرَهُ	ط
ربح	رَبِحَ فلاناً على بضاعته (أورده الوجين)	أَرَبِحَ فلاناً على بضاعته	ع.غ
ربص	تَرَبَّصَ لفلان	تَرَبَّصَ بفلان	ر.ش.ط
ربع	كالشمس في رابعةِ النهار	كالشمس في رابعةِ النهار	ب.ع.غ
	شهر ربيع أول	شهر ربيع الأول	ع.ك
	شهرُ ربيع ثاني / الثاني	شهر ربيع الآخر	ث.ز.ش. ص.خ.ع. ك
	في الأربعينات من القرن الماضي	في الأربعينيات من القرن الماضي (أربعينات) جمع (أربعين)، أما (أربعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الأربعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة أربعين وينتهي بسنة تسع وأربعين	ب.ع.غ.ظ
رتب	يَتَرَتَّبُ عن اجتهد الطالب نجاحه	يَتَرَتَّبُ على اجتهد الطالب نجاحه	ع
رتج	أغلق الباب بالرتَّاج	أغلق الباب بالمرتَّاج (الرتَّاج) : الباب	س.غ
رتش	وضع الرتُّوش الأخير	وضع اللمسة الأخيرة	غ
رتل	رتَّل من السيارات	رتَّل من السيَّارات	ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رتو	رَآ / رَآ الثوبَ (بمعنى لأم خرقه)	رَفَا / رَفَا الثوبَ (رَآ الرجلُ): خطأ (رثاه): بكاءً وغدًا نحاسه	ع.غ
رجو	أرجوك المساعدة (أجازه ع)	أرجو مساعدتك / أرجو منك المساعدة (رجا) يتعدى إلى مفعول واحد، فإذا تعدى إلى مفعول آخر، فيبواسطة حرف الجر: (من) أو (في) أو (اللام). أما قولنا: (أرجو الله قضاء حاجتي) فهو تضييُّن (رجا) معنى (سال)	خ.ر.ش.ط
رحب	على الرُحْبِ والسَّعة	على الرُّحْبِ والسَّعة (الرُّحْب): الواسع (الرُّحْب): السَّعة، يقال: رُحِباً بكم، أي: صادفكم سعة	س.ع.غ.ل
رحم	يَسْتَرْحِمُ فلانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ..	يَلْتَمِسُ / يَسْأَلُ فلانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ.. لم يُنْقَلْ تغذي (استرحم) إلى غير المُسترحم العاقل، تقول: (استرحم فلاناً): سألَه الرحمة	ع
ردح	أقام رَدْحاً من الزمن (بمعنى مدة طويلة)	أقام رَدْحاً من الزمن (الرُدْح): الوَجْعُ الخفيف	د.ع
أقام رَدْحاً قصيراً من الزمن	أقام رَدْحاً قصيراً من الزمن	أقام رَمَناً قصيراً	ش.ع
ردد	تَرَدَّدَ على المكتبة	تَرَدَّدَ إلى المكتبة	خ.ش.ط.ع
رزق	رُزِقَ فلانٌ بولٍ	رُزِقَ فلانٌ ولداً الفعل (رَزَقَ) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ث.ذ.ر.ز. ش.ط.ع
رزم	رُزِمَ / رُزِمَ من الثياب	رِزْمَةٌ / رِزَمٌ من الثياب	خ.ر.ز.ش. ع
رزن	فتاةٌ رَزِينَةٌ (أورده و)	فتاةٌ رَزَانٌ	ش
رسم	رُسُومَاتُ (جمع رَم)	رُسُومٌ / أَرْسُمُ	س
رشو	رَشِيَتْ فلاناً	رَشَوَتْ فلاناً	خ

الجلذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رصد	رَصَدَ المَالَ للمشروع (أجازته مج)	أَرَصَدَ المَالَ للمشروع	ث. ذ. ش. ع. ق. هـ.
رصف	مَدِينَةُ الرِّصَافَةِ	مَدِينَةُ الرُّصَافَةِ والها نسب الشاعر الرُّصَافِي	ب. ج. ز. س. ش. ل.
رضخ	رَضَخَ لمشيئته	خَضَعَ / أَدْعَنَ / عَنَّا لمشيئته (رضخ الشيء): كسره	ث. ج. ح. د. ذ. ر. ز. س. ش. ظ. ع.
رطل	اشترى رَطْلاً من العسل	اشترى رَطْلاً من العسل	م
رغب	لديه رَغْبَةٌ شديدة للكتابة	لديه رَغْبَةٌ شديدة في الكتابة لديه رَغْبَةٌ شديدة بالكتابة	م
رغم	يحبُّها رَغَمَ كُرْهها له (أجازته مج. ح)	يحبُّها على رَغَمٍ / برَغَمٍ كُرْهها له يحبُّها على الرَغَمِ / بالرَغَمِ من كُرْهها له يحبُّها على / مع كُرْهها له	ث. ذ. ز. س. ط. ك.
	رغم أنها ليست جديدة، فإنها ... (أجازته مج)	ومع أنها ليست جديدة، فإنها ...	ط. ك.
	العجيب أن خالداً رغم فقره كريم! (أجازته مج)	العجيب أن خالداً على فقره كريم!	ك
رفت	نُقِلَتْ رُفَاةُ الجندي	نُقِلَ رُفَاتُ الجندي (رفات) اسم مفرد مذكر	ث. ج. ح. د. ش. ص. ع.
رفه	رَفَاهُ / رَفَاهِيَّةُ العيش	رَفَاهِيَّةُ العيش	ب. ج. ح. د. ر. س. ش. ع. ل.
	بالرِّفَاةِ والبنين	بالرِّفَاءِ والبنين	خ. د. ش. ع. ق. ل.
رقم	الرَّقَمَ ٨	الرَّقَمَ ٨	و. ش. ع.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رمي	ترامى السارق على قدمي الشرطي	ارتعى السارق على قدمي الشرطي	ع
رنن	رنَّ خالدُ الجرسَ	رَنَّ خالدُ الجرسَ (رنن) فعل لازم، يتعدى بالتضعيف	ع
روج	جعل فلان يُروِّجُ لأفكاره (بمعنى يُرَغِّبُ فيها ويجعلها رائجة)	جعل فلان يُروِّجُ أفكاره	ع
روح	مَشَى زَيْدٌ ساعتين ثم جلس ليرتاح	مَشَى زَيْدٌ ساعتين ثم جلس ليستريح	ش.ع
	تَراوَحَ السعُرُ بين كذا وكذا	رَآوَحَ السعُرُ بين كذا وكذا تَراوَحَتِ الأسعارُ بين كذا وكذا	د.ع.ك
	تَتراوَحَ أعمارُهم من السابعة إلى العاشرة	تَقَعَ أعمارُهم بين السابعة والعاشرة	د.ك
	تراوحت درجة الحرارة بين كذا وكذا (أجازه مج)	تَقَلَّبَتِ الحرارة بين كذا وكذا تَقَعَ درجة الحرارة بين كذا وكذا	ك
روع	أحداثٌ مُريعة	أحداثٌ مُروِّعة	ع
	ألقي في رُوعه	ألقي في رُوعه (الرُّوع): الفزع والخوف (الرُّوع): القلب والعقل	ب.ص.ض. ع.ل.
روق	كُتِبَ تَرُوقُ للقارئ	كُتِبَ تَرُوقُ القارئ الفعل (راق) يتعدى بنفسه	ب.ث.خ.ذ. ر.س.ش. ط.ع
روي	رَوَى الشَّهَداءُ تربةَ الوطن من دمائهم	أَرَوَى / رَوَى الشَّهَداءُ تربةَ الوطن ..	ع
	أَرْضٌ مُروِّيةٌ	أَرْضٌ مُروَّاةٌ / مُروَّاةٌ	ع
ريب	ارتابَ من الأمر	ارتابَ في الأمر	خ.ش.ط
ريح	كان الريحُ شديداً	كانتِ الريحُ شديدةً (الريح) اسم مؤنث	خ.ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
--------	--------------	--------	--------

الزاي

زبن	زُبُون	زَبُون	زس غ
زحف	رَحَفَ الجَيْشُ على المدينة	رَحَفَ الجَيْشُ إلى المدينة	ع
زخغ	زَخَّه من المطر	دَفَعَهُ من المطر	خ.ش.ض
زرنغ	مادة الزَّرْنِيخ	مادة الزَّرْنِيخ	خ.ز.ش
زري	أعمال مُزْرِية	أعمال مُزْرِية	ع
	ازْدَرَى بالشيء	ازْدَرَى الشيء	ث.ع
زعر	يُحِبُّ الزُّعْتَر	يُحِبُّ السُّعْتَر / الصُّعْتَر	خ.س.ش
زعم	زعم بأنه صادق	زعم أنه صادق	ع
	الرَّعامة الوطنية	الرَّعامة الوطنية	غ
زفف	رُفَّت العروسُ على زوجها	رُفَّت العروسُ إلى زوجها	ث.ر.ط.ع
	تهنئة بزفاف العروسين	تهنئة بزواج العروسين	ث.ز.س.ش
	ليلة الرِّفَاف	ليلة الرِّفَاف	ع
زلزل	زَلْزَلَ قوِي	زَلْزَلَ قوِي	غ
زئر	زِنَار	زُنَار	س.غ.ل
زهد	زَهْد بالشيء	زَهْد في الشيء	س
زهر	كوكب الزُّهْرَة	كوكب الزُّهْرَة	ب.ر.س.ش.ل

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ع	هذا بلدٌ مَزُورٌ الفعل هو: (زأ، لا: أزا)	هذا بلدٌ مَزارٌ	زور
ر.ش.خص. ع.ق.ك	ما زال / لا يزال أخي مريضاً (لا) النافية، إذا دخلت على الماضي فهي للدعاء، نحو: لا زال بيتك عامراً	لا زال أخي مريضاً (أجازه خ)	زبل
ع.غ	كُثِفَ زَيْفُهُ	كُثِفَ زَيْفُهُ	زيف
ل.غ	أَقْبَلَ بَريّ غريبٍ	أَقْبَلَ بَريّ غريبٍ	زبي

السين

سبر	كَتَبَ على السُّبُورَةِ	ث.ز
سبع	في السبعينيات من القرن الماضي (سبعينات) جمعُ (سبعين)، أما (سبعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى السبعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة سبعين وينتهي بسنة تسع وسبعين	ب.ع.غ.ظ
سبق	فَعَلَ ذَلِكَ مُسَبِّقاً (أَسْبَقَ إلى الأمر: يادر، وهو فعل لازم يتعدى بـ (إلى))	ع.ك
لا ترتجل محاضرتك! حضرها مسبقاً	لا ترتجل محاضرتك! حضرها مقدماً	ك
سبق وذكرنا...	سبق أن ذكرنا...	ع
ست	في الستينيات من القرن الماضي (ستينات) جمعُ (ستين)، أما (ستينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الستين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ستين وينتهي بسنة تسع وستين	ب.ع.غ.ظ
ستر	تَسْتَرُ فلانٌ على فلان (بمعنى أخفى جرمه) (تستر: احتجب)	ع
لبس سِتْرَتَهُ	لبس سِتْرَتَهُ	خ.ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سحب	سَحَبَ شِكْوَاهُ	اسْتَرْدَّ شِكْوَاهُ (سحب الشيء): جَرَّهْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ	ذ.ر.ش. ص
سحن	لَهُ سِخْنَةٌ حَسَنَةٌ (بمعنى مينة)	لَهُ سَحْنَةٌ حَسَنَةٌ (السَّحْنَةُ): الكَنْفُ	ر.ز.ل
سرب	تَسْرَبَ إِلَى الْمَكَانِ (أجازته ع)	تَسْرَبُ فِي الْمَكَانِ	ث.ذ.س. ش.ط.ق
سرح	أَطْلِقْ / فَكُّ سَرَاخِهِ	أَطْلِقْ مِنْ أَسْرِهِ خَلِّي سَبِيلَهُ	ع
سرع	سَرَعَ الْعَمَلُ (بمعنى جعله سريعاً)	أَسْرَعَ الْعَمَلُ	ع
سري	يَسْرِي الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ	يَنْفُذُ الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ (سرى): سَارَ لَيْلًا، دَبَّ تَحْتَ الْأَرْضِ	خ.ذ.ر.ش.
سطح	أَسْطَحَ (جمع سطح)	سُطُوحُ / أَسْطُحُ	ج.ش.ع
سعد	سَاعِدُ قُوَّةٍ	سَاعِدُ قَوِيٍّ (السَّاعِد) اسمُ مَذْكَرٍ	ع
سعف	أَسْعَفَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى	حَمَلَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى (أسعف فلاناً بحاجته): قَضَاهَا لَهُ	ع
سعل	يَسْعُلُ سَعْلَةً مَنَكْرَةً	يَسْعُلُ سَعْلَةً مَنَكْرَةً	ع
سعي	كَيْلُو وَاطِ سَاعِي	كَيْلُو وَاطِ سَاعَاةٍ	ك
سفف	السُّفُوفُ (بمعنى مَا يُفُتُّ مِنَ الدَّوَاءِ)	السُّفُوفُ	ع
سقف	أَسْقَفَ (جمع سقف)	سُقُوفُ / أَسْقَفُ / سُقْفُ	ع
سقم	بِهِ سِقَامٌ (بمعنى مَرَضٌ)	بِهِ سَقَامٌ	ل
سلم	اسْتَلَمَ الرِّسَالَةَ	تَسَلَّمَ الرِّسَالَةَ (الاستلام) خَاصٌّ بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ	ب.ث.د.ز. ر.ز.س. ص.ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
طع	سَلَّمْتُ إِلَيْهِ الرِّسَالَةَ (سَلَّمَ) يتعدى إلى مفعول لا إلى مفعولين	سَلَّمْتُهُ الرِّسَالَةَ	سلم
ع.غ	السُّلَامِيَّات (السُّلَامِيَّات): عظام الأصابع، مفردها سُلَامِي	السُّلَامِيَّات	السلَامِيَّات
خ.ش.ع.ق	شَرِيعَةُ سَمَحَةٍ (سمحاء) مؤنث (أَسْمَحُ)، لم تقلها العرب	شَرِيعَةُ سَمَحَاءَ	سمح
ب.ث.خ.ذ. ر.س.ش. طع	استند إلى الشيء	اسْتَنَدَ عَلَى الشَّيْءِ	سند
خ.ذ.ش.ع. ق	كُسِرَتْ سِنُّهُ (السِّن) اسم مؤنث	كُسِرَ سِنُّهُ	سنن
ب.ث.خ.ر. ش.ع	سِنُّهُ كَبِيرَةٌ (السِّن) اسم مؤنث	سِنُّهُ كَبِيرٌ (بمعنى متقدم في السن)	سِنَّهُ كَبِيرٌ
غ	قَضَى سِنِّيَ دِرَاسَتَهُ فِي دِمَشْقَ (سِنِّي) أصلها (سِنِين) وحذفت النون للإضافة	قَضَى سِنِّيَّ دِرَاسَتِهِ فِي دِمَشْقَ	سنه
خ.ش.ط	سَهَوْتُ عَنِ الشَّيْءِ الذي يسهو هو الإنسان	سَهَا الشَّيْءُ عَنِ بَالِي	سهو
ب.ج.خ.ر. س.ش.ع	هَمَّ سَادَةُ الْقَوْمِ	هَمَّ أَسْيَادُ الْقَوْمِ (جمع سَيِّد)	سود
ب.خ.ز.ش. ع	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ
خ.ش.ط	سَادَ قَوْمَهُ الفعل (ساد) يتعدى بنفسه	سَادَ عَلَى قَوْمِهِ	سَادَ عَلَى قَوْمِهِ
ب.خ.س. ش.ص.ع. ق.ك	لَنْ يَذْهَبَ (سوف) لا تدخل إلا على الفعل المُتَنَبِّئِ	سَوْفَ لَنْ يَذْهَبَ / سَوْفَ لَا يَذْهَبُ	سوف

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سوق	سَوَاقَةُ السَّيَّارَاتِ كُيُورٍ سَاقِه	سَيَّاقَةُ السَّيَّارَاتِ	ع
سول	سَوَّلْتُ لَهُ نَفْسَهُ بِفَعْلٍ كَذَا	سَوَّلْتُ لَهُ نَفْسَهُ فَعَلَ كَذَا	ج. خ. ر. ش. ط.
سوي	خَرَجُوا سَوِيَّةً / سَوِيًّا (أجازته مع)	خَرَجُوا مَعًا (السُّوِّيَّة): الاسْتَوَاءُ وَالْإِعْتِدَالُ	ث. ج. خ. ذ. ر. س. ش. ص. ض. ع. ذ
لا تستعن سوى بالله	لا تستعن سوى بالله	لا تستعن بسوى الله	ر. ش. ص. ط. ع. ك
لم أحصل سوى على كتاب واحد	لم أحصل سوى على كتاب واحد	لم أحصل على سوى كتاب واحد (سوى) و(غیر) تضافان إلى الاسم. ويعرب الاسم بعدهما مضافاً إليه دائماً، ويكون مفرداً، أي: ليس جملة ولا شبهها	
لم يحضر سوى أنا / نحن	لم يحضر سوى أنا / نحن	لم يحضر سواي / سوانا	ك
بلغ الإنتاج سويةً عالية	بلغ الإنتاج سويةً عالية	بلغ الإنتاج مرتبةً / درجةً عالية	ع
يجب رفع سوية الطلاب	يجب رفع سوية الطلاب	يجب رفع مستوى الطلاب	ك
سأحقق ما تريد سيما..	سأحقق ما تريد سيما..	سأحقق ما تريد ولا سيما.. سأحقق ما تريد لا سيما..	ع
سيح	السُّوَّاحُ (جمع سائح)	السَّيَّاح سَاحٌ يَسِيحُ. لا: يَسُوحُ	ج. خ. ز. س. ش. ض. ع. ق. هـ.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
--------	--------	--------------	-------

الشين

ب.س.غ	فلان مُشْتَبِهٌ فيه	فلان مُشْبُوهُ / مُشْبُوهُ فيه	شبه
خ.ل.س. ش	شُحْرُور	شُحْرُور	شحر
ب.خ.ش. ع	شُحْنَةُ كَهْرَبَائِيَّة	شُحْنَةُ كَهْرَبَائِيَّة	شحن
ع	حُمِلَتْ / نُقِلَتْ البضاعةُ إلى السفينة (شُحِنَتِ السفينةُ بالبضاعة): مُلِئتَ بالبضاعة	شُحِنَتِ البضاعةُ إلى السفينة (بمعنى حُمِلَتْ ونُقِلَتْ إلى السفينة)	
غ	نَظَرَ إِلَيْهِ شُزْرًا (الشُّذُنُ: صغار اللؤلؤ، واحده: شُذْرَة)	نَظَرَ إِلَيْهِ شُدْرًا	شذر
د.ع	الشُّرْطَةُ في خدمة الشعب	الشُّرْطَةُ في خدمة الشعب	شرط
م	شرع في الأمر	سَرَعَ بالأمر	شن
خ.ط.ع	شَارَفَ الانتهاءَ/أَشْرَفَ على الانتهاء (شارف) فعلٌ متعدٍ بنفسه	شَارَفَ على الانتهاء	شرف
م	المشرف اللغوي على البرنامج	المشرف اللغوي للبرنامج	
ع	تقع حمص شرق طرابلس (شرقي المدينة): في الجهة الشرقية داخل المدينة (شرق المدينة): في الجهة الشرقية خارج المدينة	تقع حمص شرقي طرابلس	شرق
ز	تَشَارَكَ زَيْدٌ وَخَالِدٌ إذا كان الفاعل مفرداً في اللفظ والمعنى، وجبت بعده الواو. ومثل (تشارك) جميع الأفعال التي تفيد المشاركة. نحو: تراسق وتنازع وتبارى...	تَشَارَكَ زَيْدٌ مَعَ خَالِدٍ (أجازه ك، وذكر بعض استعمالات الفصحاء له)	شرك
خ.ذ.ز.ط.ع	شَارَكَهُ فِي الْعَمَلِ (شارك) فعلٌ متعدٍ إلى مفعول واحد	شَارَكَهُ الْعَمَلُ	

الجدر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شرك	بَيْنَ فُلَانٍ وَفُلَانٍ شَرَاكَةً	بَيْنَ فُلَانٍ وَفُلَانٍ شِرْكَةً / شَرَكَةً	خ. ذ. ر. ش
شوه	فُلَانٌ كَثِيرُ الشَّرَاهَةِ إِلَى الطَّعَامِ	فُلَانٌ كَثِيرُ الشَّرِّهِ إِلَى الطَّعَامِ	غ
شطرنج	شَطْرُنْجٍ	شِطْرُنْجٍ	خ. ز. س. ش ل. ي.
شمع	شَعَعَتِ الشَّمْسُ	أَشَعَّتِ الشَّمْسُ (شع): تفرق وانتشر	ش
شغف	فُلَانٌ شَغُوفٌ بِهَا (أجازه مج.ع)	فُلَانٌ مَشْغُوفٌ بِهَا	خ. ز. ش
	أَصَابَ الْحُبُّ شِغَافَ قَلْبِهِ (أي غلافه)	أَصَابَ الْحُبُّ شَغَافَ قَلْبِهِ	ا. س. ع. غ ل
شفق	فُلَانٌ شَفُوقٌ عَلَى ابْنِهِ	فُلَانٌ شَفِيقٌ عَلَى ابْنِهِ	ا. ب. ج. ذ. ز. س. ش. ع
شفي	هَذِهِ مُسْتَشْفَى حَدِيثَةٌ	هَذَا مُسْتَشْفَى حَدِيثٌ (مستشفى) اسم مذكر	خ. ص. د.
شقق	اسْتَأْجَرَ شُقَّةً	اسْتَأْجَرَ شَقَّةً (الشُقَّة): المسافة يُشَقُّ قطعها، والسفر الطويل	ش
	رَأَاهُ مِنْ شِقِّ الْبَابِ	رَأَاهُ مِنْ شَقِّ الْبَابِ (الشَّق): الجهد والمشقة، ونصف الشيء. (الشَّق): الصدع في حائط ونحوه	غ
شكك	شَكَّ الْإِبْرَةَ فِي النَّسِيجِ / بِالنَّسِيجِ	شَكَّ النَّسِيجَ بِالْإِبْرَةِ	س. ش. ط
	شَكَّ بِأَمَانَتِهِ	شَكَّ فِي أَمَانَتِهِ	ش. ط
شكل	نَصْرٌ مُشْكَلٌ (أورده و)	نَصْرٌ مَشْكُولٌ / مُشْكَلٌ	غ
	عَدَلَ الْكِتَابَ بِشَكْلٍ كَامِلٍ (أجازه مج)	عَدَلَ الْكِتَابَ تَعْدِيلًا كَامِلًا (الشكل): هيئة الشيء وصورته المحسوسة، والشَّبه والمثل والتظهير	ك

الجدز	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شكل	يعمل الجهاز بالشكل المطلوب (أجازه مج)	يعمل الجهاز على الوجه المطلوب	ك
	بشكل عام (أجازه مج)	بوجه عام / عموماً / على العموم	ك
	تتمثل فيه الأصالة بشكل أقل (أجازه مج)	تتمثل فيه الأصالة بدرجة أقل تتمثل فيه الأصالة بنسبة أقل	ك
	تفحص الأمر بشكل غريب (أجازه مج)	تفحص الأمر بطريقة غريبة تفحص الأمر بكيفية غريبة	ك
	يمكن أن نصوغه على الشكل التالي: (أجازه مج)	يمكن أن نصوغه كما يلي:	ك
	لا بد من إصلاح الأمر بشكل أو بآخر	لا بد من إصلاح الأمر بأي وسيلة	ع
	تشكّلت اللجنة من ... (أجازه غ)	تكوّنت / ألفت اللجنة من ... (تشكل الشيء): تصوّر وتمثّل وصار ذا شكل	ف.ز.غ
	الفدائيون يشكّلون خطراً عليهم	الفدائيون خطرٌ عليهم (شكل): صوّر، وألف، وقبّذ	غ
	هذه القواعد تشكّل محور البحث	هذه القواعد هي محور البحث	ك
	وهي في الجاليتين تشكّل أدوات هامة	وهي في الحالتين أدوات هامة	ك
	تشكّل هذه الطريقة إنجازاً ...	تُعدّ هذه الطريقة إنجازاً ...	ك
شكو	شكّوت من الهمّ (أجازه ع)	شكّوت الهمّ	خ.س.ش.ط
	النساء يشكّين من كذا وكذا	النساء يشكّون من كذا وكذا هم يشكون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنّ يشكون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة، فاعل ومثلها: يغفرون ويغفرون ويغفرون ويغفرون ...	ص.ع

الجمدر	الخطا الشائع	الصواب	المرجع
شمل	تقع حلب شمالي حماة	تقع حلب شمال حماة (شمالي المدينة): في الجهة الشمالية داخل المدينة (شمال المدينة): في الجهة الشمالية خارج المدينة	ع
يشتمل الكلام كذا وكذا	يشتمل الكلام كذا وكذا	(اشتمل) فعل لازم	ع
شهد	استشهد الجندي	استشهد الجندي (استشهد): سأله أن يشهد له (استشهد بكذا): ائج به	خ. ش. ق
شهر	أشهر السلاح في وجهه	شهر السلاح في وجهه (أشهر القوم): أتى عليهم شهر (أشهر الشيء): أعلنه	ج. ش. ع
شوق	حديث شيق	حديث شائق / مُشَوِّق (الشَّيْق): المشتاق	ب. ث. خ. د. ز. س. ش. ص. ض. ع. ق
	اشتاق له	اشتاق إليه	خ. ش. ض. ط
شوي	شوى اللحم شويًا	شوى اللحم شيئًا ثُقلَبَ الواوُ في مصدر اللقيف المقرون ياء، وثُدغِمَ في الياء التي تليها	غ. ل
شين	فعل مُشين	فعلُ شائن / مُشين الفعل مو: (شان)، لا: (أشان)	ب. ث. خ. د. ز. س. ش. ع

الصاد

صالة	صالة البيع	ردهة البيع	ع
استقبل الضيوف في الصالون	استقبل الضيوف في البهو	ع	ع

المراجع	الصواب	الخطأ الشائع	المصدر
ر.ش.ع	وَأَفَى / لَاح / انبَلَج الصَّبَاح	أَصْبَحَ الصَّبَاحُ (أجازة خ)	صبح
ش	يزور صديقه صباحاً مساءً يزور صديقه صباحاً ومساءً	يزور صديقه صباحاً مساءً	
ر.خ.س.ش ص.ع	وَجْهٌ صَبِيحٌ (الصُّبُوح): ما يشرب أو يؤكل في الصباح، ويقابله (الغُبُوق) في المساء	وَجْهٌ صُبُوحٌ (بمعنى وُضِي، وَشْرِق)	
ع	اسْتَصْحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقَهُ (اصطحب فلاناً): اتخذها صاحباً (اصطحب القوم): صحب بعضهم بعضاً	اصْطَحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقَهُ	صحب
ث.خ.ط	أَصْحَبَنِي رِسَالَةً (أصبح) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	أَصْحَبَنِي بِرِسَالَةٍ	
غ	فُلَانٌ يَصْدَدُ كَذَا	فُلَانٌ فِي صَدَدٍ كَذَا	صد
ع	صدر الحكم على فلان (إذا كان في غير مصلحته) صدر الحكم لفلان (إذا كان في مصلحته)	صدر الحكم بحق فلان	صدر
ب.س.غ. ل	صُدِّعَ	صِدِّعُ / صَدِّعُ	صدغ
ث.خ.ذ.ز. س.ش	لَقِيْتُهُ مُصَادِفَةً	لَقِيْتُهُ صُدْفَةً (أجازة مج)	صدف
ض.ع	صَدَّقَ / أَقَرَّ / أَجَازَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	صَادَقَ الْمَجْلِسُ عَلَى الْقَرَارِ	صدق
ع	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ عَلَى الْقَرَارِ	
ث.ذ.ز.س. ش.ع	إِذْنٌ بِالْدُخُولِ (التصريح): ضد التعريض	تَصْرِيحٌ بِالْدُخُولِ	صرح
ب	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	صرخ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صرف	وَضِعَ أَمْوَالَهُ فِي الْمَصْرَفِ	وَضَعَ أَمْوَالَهُ فِي الْمَصْرَفِ	ب. ر.
معد	عَلَى جَمِيعِ الْأَصْعِدَةِ	عَلَى جَمِيعِ الصُّعْدِ	ع.
مصر	زَيْنَبُ هِيَ الْأَصْغَرُ بَيْنَ الطَّالِبَاتِ	زَيْنَبُ هِيَ الصُّغْرَى بَيْنَ الطَّالِبَاتِ زَيْنَبُ هِيَ أَصْغَرُ الطَّالِبَاتِ تجب المطابقة هنا لدخول (ال) على اسم التفضيل	ك.
مغو	أَصْغَى لِحَدِيثِهِ	أَصْغَى إِلَى حَدِيثِهِ	ش. ط.
مصر	صَفَّارُ اللَّوْنِ	صُفْرَةُ اللَّوْنِ	ت. ث. ع. غ.
	أَكَلَ صَفَّارَ الْبَيْضَةِ وَتَرَكَ بَيَاضَهَا	أَكَلَ مُحَّ الْبَيْضَةِ وَتَرَكَ آخَهَا	ب. ت. ث. خ. ش.
مقع	صَقَّعَ مِنَ الْأَصْقَاعِ	صُقِّعَ مِنَ الْأَصْقَاعِ	ل. غ.
مלב	فَلَانَ صَلْبٌ فِي مَوْقِفِهِ	فَلَانَ صُلْبٌ فِي مَوْقِفِهِ	ب. س. غ. ل.
مصلح	صَلَّاحِيَّةُ الْجِهَازِ	صَلَّاحِيَّةُ الْجِهَازِ	ر.
	فَعَلَ ذَلِكَ لِصَالِحِهِ	فَعَلَ ذَلِكَ لِمَصْلَحَتِهِ	ث. د. ذ. ش. ع. ك.
	صَلَّحَ أَخْطَاءَ الْكِتَابِ	صَحَّحَ أَخْطَاءَ الْكِتَابِ	ث. خ. ش. ظ.
	صَلَّحَ السَّيَّارَةَ	أَصْلَحَ السَّيَّارَةَ	ر. س. غ.
مسم	صَمَّامُ الْأَمَانِ	صِمَّامُ الْأَمَانِ	خ. ش. ص. ع. غ.
	تَصَامَمَ عَنِ الْحَدِيثِ	تَصَامَمَ عَنِ الْحَدِيثِ يلزم الفعل المضعف الإدغام ما لم يتصل بضمير رفع متحرك، نحو: فصامت	ل. ر. س. غ. ل.
منت	أَجْهَرَةُ التَّصْنُتِ	أَجْهَرَةُ التَّنْصُتِ	ب. ص. ع.
صهيون	صَهْيُونُ / صَهْيُونِيَّةُ	صَهْيُونُ / صَهْيُونِيَّةُ	خ. ر. ش. ل.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ث. ب. ج. د. ر. ش. ع.	انْقَادَ لرأي أبيه (انصاع): انقلد راجعاً أو مرسعاً	انْصَاعَ لرأي أبيه (أجازة د.ع)	صوع
س. ع. غ.	حَلِيَّةٌ مَصُوعَةٌ (الفعل هو: (صاغ)، لا: (أصاغ)	حَلِيَّةٌ مُصَاغَةٌ	صوغ
ب. غ. ل.	الصَّوَّانُ حجر صُلْبٌ يتطاير منه شررٌ عند قدحه بالزناد	الصَّوَّانُ	صون
ذ	فَتَاةٌ مَّصُونَةٌ (مصون) على وزن (مفعول)، لا على وزن (فَعُول)	فَتَاةٌ مَّصُونٌ	
ب. خ. ذ. س. ش. ع.	سِرٌّ مَّصُونٌ (الفعل هو: (صان)، لا: (أصان)	سِرٌّ مُصَانٌ	
ش	صَوَّانُ الْأَذْنِ	صِيَوَانُ الْأَذْنِ	
ب. غ.	المَصِيفُ الأصل (مُصِيف) على وزن (مَفْعَل)	المَصِيفُ	صيف

الضاد

خ. ش.	ضَبَعٌ مَقْتَرَسَةٌ (الضبع) اسم مؤنث	ضَبْعٌ مَقْتَرَسٌ	ضبع
خ. س. ط. غ.	ضَحِكَ مِنْهُ / بِهِ	ضَحَكَ عَلَيْهِ (استعمله الغزالي والسيوطي والمقرئ والجرجاني والزرعي)	ضحك
ط. ر. ك. هـ.	يُنَاضِلُ الاستعمارَ حَارِبَ الْأَعْدَاءِ (الضد): خلاف الشيء، والمخالف، والنظير، والعدو. تقول: خالد ضد صالح، وهما ضدان لا يجتمعان ولا ياتلفان. وتقول: فعلتُ ضد ما أمرت به: أي فعلتُ فعلاً مخالفاً لما أمرت به.	يَنَاضِلُ ضِدَّ الاستعمار حَارِبَ ضِدَّ الْأَعْدَاءِ (أجازة مج)	ضدد

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
ضد	ثَارَ ضِدَّ العدوان / الحرب ضِدَّ الإرهاب (أجازته مج)	ثَارَ عَلَى العدوان/الحرب عَلَى الإرهاب	ت. ر. ع
	مَنَاعَةٌ ضِدَّ المرض	مَنَاعَةٌ مِنَ المرض	ك
	تَأْمِينَ ضِدَّ جميع الأخطار	تَأْمِينَ مِنْ جميع الأخطار	ك
	سَاعَةٌ ضِدَّ الصدمات	سَاعَةٌ تَتَحَمَّلُ الصدمات	ك
		سَاعَةٌ لَا تَتَأَثَّرُ بالصدمات	
ضرب	ضَرَبَهُ بِالْأَرْضِ	ضَرَبَ بِهِ الْأَرْضَ الْأَرْضُ لَا تَحْمِلُ لِيُضْرَبَ بِهَا	خ. ش. ط
	كَرَّةُ الْمُضْرَبِ	كَرَّةُ الْمُضْرَبِ / الْمُضْرَبِ (الْمُضْرَبِ) بِاعْتِبَارِ الْأَدَاةِ الَّتِي يَكُونُ الضَّرْبُ بِهَا، (وَالْمُضْرَبِ) بِاعْتِبَارِ ضَرْبِ اللَّاعِبِينَ لِلْكَرَّةِ، وَهُوَ مَصْدَرٌ مِمَّا أَمَّا (الْمُضْرَبِ) فَهُوَ اسْمُ الْمَكَانِ	هـ
ضرد	اضْطَرَدَّ الْأَمْرُ	اِطْرَدَّ الْأَمْرُ الْفِعْلُ هُوَ: (طَرَدَ)، لَا: (ضَرَدَ)	س. ش. ص
ضرد	اضْطَرَّ إِلَى السَّفَرِ	اضْطَرَّ إِلَى السَّفَرِ	ب. س. ع
	اضْطَرَّ لِلسَّفَرِ / عَلَى السَّفَرِ	اضْطَرَّ إِلَى السَّفَرِ	ث. خ. ذ. ر. ش. ط
	الضَّرَّةُ (بمعنى إحدى زوجات الرجل)	الضَّرَّةُ (الضَّرَّةُ): النِّقْصُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ	ب. غ
ضلع	مُتَضَلِّعٌ فِي اللُّغَةِ	مُتَضَلِّعٌ مِنَ اللُّغَةِ	خ. ش. ط
	ضُلُوعُ الْقَاضِي مَعَ فُلَانٍ (بمعنى مَبْلَغُهُ إِلَيْهِ وَمَعَاوَنَتُهُ)	ضَلَّعُ الْقَاضِي مَعَ فُلَانٍ (الضَّلُوعُ): جَمْعُ ضَلَّعٍ وَضَلَّعَ، وَلَمْ تَرِدْ مَصْدَرًا	غ

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ضير	يُضِيرُهُ هذا التصرف (بمعنى يضر به) (أجازته مج)	يُضِيرُهُ هذا التصرف الفعل هو: (ضار، لا: أضر)	ع
ضيف	بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل...	إضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل... زيادة على ذلك، يمكن أن نفعل... فضلاً على ذلك، يمكن أن نفعل...	ك
ضيق	مَضَائِق (جمع مضيق) (أجازته مج.خ)	مَضَائِق	س.ش

الطاء

طحن	أَسْمَعُ جَعَجَعَةً وَلَا أَرَى طَحْنًا	أَسْمَعُ جَعَجَعَةً وَلَا أَرَى طَحْنًا مثلاً يُضْرَبُ لِمَنْ يَعُدُّ وَلَا يُنْجِز	ل.ع
طقس	الطَّقْسُ (أورده و، وأجازته خ)	المُنَاخُ / الجَوُّ	ر.س.ش
طلب	طَالِبْتُهُ دَفْعَ مَا عَلَيْهِ	طَالِبْتُهُ بِدَفْعِ مَا عَلَيْهِ	ع
طلع	يرجى الإطْلَاع	يرجى الاطْلَاع	م
طلي	انْطَلَّتْ عَلَيْهِ الحيلة	جَازَتْ عَلَيْهِ الحيلة	ج.خ.ذ.ر. س.ش
	حديثُ فلانِ طَلِيٌّ	في حديثِ فلانِ طَلَاوَةٌ / طُلَاوَةٌ / طَلَاوَةٌ (الطَّلِي: قَلْعُ الْأَسْنَانِ، والصغير من أولاد الغنم)	خ.ذ.ش
طمان	طَمَأْنِينَةً	طَمَأْنِينَةً	س.ع.ل
طمح	طَمَحَ بِالزَّوْجِ مِنْهَا	طَمَحَ إِلَى الزَّوْجِ مِنْهَا	م
طمعن	تَطْمِئِنُ النَّاسَ	طَمَأْنَةُ النَّاسِ الفعل هو: (طمان)، لا: (طَمَنَ)	ص.ل
طنن	اشترى طِنًّا مِنَ السُّكَّرِ	اشترى طِنًّا مِنَ السُّكَّرِ	خ.ذ
طهو	يَطْهِي الطَّعَامَ	يَطْهُو الطَّعَامَ طَهْوًا وَطَهْيًا	خ.س.ش

الجدول	الخطا الشائع	الصواب	المرجع
طوح	أَطَاحَ بِمَالِهِ	أَطَاحَ مَالَهُ الفعل (أطاح) يتعدى بنفسه	غ
طود	مُنْطَادٌ	مُنْطَادٌ	د
طوق	تخطيط طاقوي (نسبة إلى طاقة)	تخطيط طاقِي	ك
طول	هذه جرائمُ يطالُّها القانون	هذه جرائمُ يطولُّها القانون	ع
	لَنْ أَفْعَلَ هَذَا طَالَمَا أَنَا حَيٌّ	لَنْ أَفْعَلَ هَذَا مَا دُمْتُ حَيًّا طالما = طال + ما، أي: كثر ما	ج. خ. د. ش. ص. ع.
	قَضَى طِيلَةَ عُمُرِهِ فِي التَّدْرِيسِ (أجازته ع)	قَضَى عُمُرَهُ فِي التَّدْرِيسِ قَضَى طَوْلَ عُمُرِهِ فِي التَّدْرِيسِ (الطيلة): العمر	س. ش.
	لَنْ يَفْعَلَ طَوْلَ حَيَاتِهِ	لَنْ يَفْعَلَ طَوَالَ حَيَاتِهِ (طوال): جُمُع (طويل)	ب. ص.
	طالما أنت بخير فأنا بخير	أنا بخير مادمت بخير	ب. ر. ش. ع. ك.
طوي	انْتَهَتْ مِنْ طَوِي الثِّيَابِ	انتهت من طَي الثياب	غ

الظاء

ظرف	فَلَانِ جَمُّ اللَّطْفِ وَالظَّرْفِ	فَلَانِ جَمُّ اللَّطْفِ وَالظَّرْفِ	خ. د. ش.
ظفر	مَنْ صَبَرَ ظَفَرٌ	مَنْ صَبَرَ ظَفِيرٌ (ظفر الشيء): غرز فيه ظفّره	ب. خ. د.
	أُظَاظِرُ (جمع ظفر)	أُظْفَارُ	خ. ذ. غ.
ظهر	ظَهَرَ بَأَنَّهُ مَرِيضٌ (بمعنى بدا وتبين)	ظَهَرَ أَنَّهُ مَرِيضٌ	ب. ط. غ.
	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ (أي بينهم)	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ	خ. د. س. ش. ع.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
-------	--------------	--------	---------

العين

عبر	وكان البيت عبارة عن أربع غرف..	وكان البيت يتألف من أربع غرف..	خ. ر. ط. ع. غ. ك
	الكتاب المدرسي عبارة عن مرجع...	الكتاب المدرسي مرجع... الكتاب المدرسي إنما هو مرجع...	خ. ر. ط. ع. غ. ك
عند	هذا يومٌ عتيقٌ (بمعنى ننتظر)	هذا يومٌ مُنتظرٌ (العتيق: المهيب والحاضر والمُعَدُّ)	خ. ش. ع.
عتم	عَتَمَةُ الليل	عَتَمَةُ الليل	ر. ع. غ.
عجب	والأعجب من ذلك قوله...	والأعجب قوله... وأعجب من ذلك قوله... أفعل التفضيل المحلى ب (أل) لا يجوز فيه ذكر (بن) مع المفضل عليه	خ. ذ.
عدد	استَعَدَّ إلى الأمر	استَعَدَّ للأمر	ث. ذ.
	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال (مُعِدَّاتٌ) جُمِعَ (مُعِدَّةٌ) وهي التي تُعَدُّ العمل	ب.
عدن	الذهب مَعْدَنٌ نفيس	الذهب مَعْدَنٌ نفيس	ر. س. ش.
عدو	يوجد ٥٠ رجلاً عداً عن الأطفال	يوجد ٥٠ رجلاً عدا الأطفال / الأطفال يوجد ٥٠ رجلاً ماعداً الأطفال (عدا): أداة يُستثنى بها، والاسم بعدها يجوز نصبه وجره، ففي حالة النصب تكون (عدا) فعلاً، وفي حالة الجر تكون حرف جر. فإذا اقترنت (ما) ب (عدا) وجب نصب الاسم بعدها على المفعولية.	خ. س. ش. ص. ط. ع. ك

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عدو	عَدَاهُ بالمرض	أَعْدَاهُ بالمرض (عدا) : جرى ، وسرق ، وجاوز وترك	خ.س.ش. ع
عذب	تعذيب المياه	إعذاب المياه	رك
عذر	اعْتَذَرَ عن الحضور	اعْتَذَرَ عن التخلف / الغياب اعْتَذَرَ عن عدم الحضور	خ.ر.ص.ط. ع.غ.هـ
	اعْتَذَرَ مِن فلان (بمعنى الاعتذار)	اعْتَذَرَ إلى فلان عن / من كذا (اعتذر من فلان) : شكاه	ب.خ.ر.ش. ض.ط.هـ
عرض	ضَرَبَ بالأمر عَرَضَ الحائط	ضَرَبَ بالأمر عُرِضَ الحائط	ب.خ.س. ش.ص.ض. ل
	مَعْرُضُ الكتاب	مَعْرُضُ الكتاب يماخ اسم الزمان والمكان من الثلاثي على وزن (مفعِل) إذا كان الفعل صحيح الآخر مكسور العين في المفاع	ب.خ.س. ش
	عارض الكتاب على أصله المخطوط عارض بين الكتاب وأصله المخطوط	عارض الكتاب بأصله المخطوط	ث.ذ
عرف	تَعَرَّفَ الموظف على المدير	تَعَرَّفَ الموظف إلى المدير / للمدير (أي : جعل المدير يعرفه ، عرّفه بنفسه)	ج.خ.د.س. ش.ض.ع. ق.ك
	تَعَرَّفَ فلان على صاحبه	تَعَرَّفَ فلان بصاحبه تَعَرَّفَ فلان صاحبه (أي : صار معروفاً عنده)	ج.خ.د.س. ش.ع.ق. ك
	تَعَرَّفَ فلان على / إلى الطريق	تَعَرَّفَ فلان الطريق (أي : أصبح يعرفه)	ج.خ.د.س. ش.ط.ع. ق.ك
	عادات متعارف عليها	عادات متعارفة (أي : معروفة شائعة)	ك

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عرف	عَرَفْتُهُ على فلان	عَرَفْتُهُ بفلان / فلاناً	خ. د. ط
	عَرَفْتُهُ على الأمر	عَرَفْتُهُ الأمر	خ. د. ط
	تعارفوا على الشيء	تعارفوا الشيء	ط. ك
عري	العُرَيَان (بمعنى المتجرد من ثيابه)	العُرَيَان	ب. س. غ. ل
	عَرَايَا (جمع غزيان)	عُرَيَانُون (عَارٍ جَنْعُهُ (غُرَاةٌ)، و(عَارِيَّة) جمعها (عَارِيَات)، و(عُرَيَانَة) جمعها (عُرَيَانَات))	ش
عزب	فلان عَزَبٌ (بمعنى لا زوج له)	فلان عَزَبٌ	ل
عزل	هو بِمَعَزَلٍ عن كذا (بمعنى مُجَانِبٌ له)	هو بِمَعَزَلٍ عن كذا	ر. ص
عزو	عَزَا الخبرَ لِصاحبه	عَزَا الخبرَ إلى صاحبه	م
	عَزَيْتُهُ بولده	عَزَيْتُهُ عن ولده	ع
عشب	عَشَبَ الأرضَ (بمعنى انتزع عُشْبَهَا)	اجتَزَّ / نزع عُشْبَ الأرض (عُشْبٌ: فعل لازم، تقول: عُشِبَتِ الأرضُ): كثر عُشْبُهَا	ع
عشر	قرأ عُشْرًا من القرآن (بمعنى ١٠ آيات)	قرأ عُشْرًا من القرآن (العُشْرُ: جزء من عشرة أجزاء)	ش. ل
	فلانُ حَسَنُ المَعَشَرِ	فلانُ حَسَنُ العِشْرَةِ (المَعَشَرُ: كلُّ جماعةٍ أمرهم واحد)	ج. ر. ش. هـ
	في العشرينات من القرن الماضي	في العشرينيات من القرن الماضي (عشرينات) جمعُ (عشرين)، أما (عشرينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى العشرين، أي الدالة على سنوات عُتْمٍ يبدأ بسنة عشرين وينتهي بسنة تسع وعشرين	ب. ع. غ. ط
عشو	تناولَ طعامَ العِشَاءِ	تناولَ العِشَاءَ (العِشَاءُ) هو الطعام نفسه	د. ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عصب	تَعَصَّبَ ضِدَّ فلان	تَعَصَّبَ عَلَى فلان (تَعَصَّبَ للفلان وتَعَصَّبَ معه) : تَضَرَّه (تَعَصَّبَ عَلَى عَدُوِّهِ) : قَاوَمَهُ وَكَانَ مَعَ عَصْبَتِهِ ضِدَّهُ	خ.ج.س. ش.ط.غ
عصم	مَعْصُومٌ عَنِ الْخَطَا	مَعْصُومٌ مِنَ الْخَطَا	ب.خ.ش. ط
عصو	هذه عصاتي	هذه عصاي	ع
عضد	عَضَادَةُ الْبَابِ	عِضَادَةُ الْبَابِ	و.ع.ل
عطش	تَعَطَّشَ إِلَى لِقَائِهِ فَهُوَ مَتَعَطِّشٌ	عَطِشَ إِلَى لِقَائِهِ فَهُوَ عَطِشٌ وَعَاطِشٌ (تَعَطَّشَ) : تَكَلَّفَ الْعَطَشَ	ش.ع
عطل	عَاطِلٌ عَنِ الْعَمَلِ	عَاطِلٌ مِنَ الْعَمَلِ	خ.ش.ط
عطو	أَعْطَى إِلَى أَخِيهِ / لِأَخِيهِ كِتَابًا	أَعْطَى أَخَاهُ كِتَابًا (أَعْطَى) : يَتَعَذَّى بِنَفْسِهِ إِلَى مَفْعُولَيْنِ	ث.د.و.ر. ط
عفن	عَفَنَ الطَّعَامُ	عَفِنَ / تَعَفَّنَ الطَّعَامُ (عَفَنَ الشَّيْءُ) : عَرِضَ لَهُ سَبَابُ الْفَسَادِ	خ.ش
عفو	الْمُبَالِغُ مَعْفِيَةٌ / مَعْفُوءَةٌ مِنَ الْحِسْمِ	الْمُبَالِغُ مُعْفَاةٌ مِنَ الْحِسْمِ (الْقَوْلُ هُوَ : (أَعْفَى) ، لَا : (عَفَا))	ع
	عَفَاهُ مِنَ الْوِظَافَةِ	أَعْفَاهُ مِنَ الْوِظَافَةِ (عَفَا عَنْهُ) : صَفَحَ عَنْهُ (عَفَا الْأَثْرَ) : زَالَ	ع
عقد	اعْتَقَدَ فلانُ بِصَحَّةِ كَلَامِهِ (أَجَازَهُ ش)	اعْتَقَدَ فلانُ صَحَّةَ كَلَامِهِ (اعْتَقَدَ بِاللَّهِ) : آمَنَ بِهِ	ث.ذ.ط.ع
عقر	العَقَارُ الشَّافِي	العَقَارُ الشَّافِي (العقار) : كُلُّ بَلَدٍ ثَابِتٍ لَهُ أَصْلٌ كَالْأَرْضِ وَالْدَارِ...	ب.ش.ص. ع
	المكتب العقاري	المكتب العقاري	د.ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ك	وهذه الأرقام تبين أثر فقدان الأمن... على الحالة الاقتصادية	وهذه الأرقام تبين انعكاس فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	عكس
ك	له عينان تُشعُّ منهما العبقرية له عينان تتجلى فيهما العبقرية	له عينان تنعكس فيهما العبقرية	
ك	هل هو نتيجة لأحاسيس عامة.. هل هو تعبير عن أحاسيس عامة..	هل هو انعكاسٌ لأحاسيس عامة..	
ك	ثم إن الرقابة تُظهر خوف السلطة ثم إن الرقابة تفضح خوف السلطة	ثم إن الرقابة تعكس خوف السلطة	
ك	تركت الرحلة أثراً طيبة على...	عكست الرحلة أثراً طيبة على...	
ك	قوسان معقوفتان	قوسان معكوفتان	عكف
م	له علاقةٌ حميمةٌ بابنه	له علاقةٌ حميمةٌ مع ابنه	علق
خ. ر. ط. ع	أُعلن افتتاح الدورة	أُعلن عن افتتاح الدورة	علن
ك	الجدول المذكور آنفاً / المتقدم ذكره لأن الهاء في كلمة (أعلاه) ضمير لا مزجج له	الجدول المذكور أعلاه أجاز المجمع (أدناه)	علو
ك	في المرتبة العليا	في المرتبة الأعلى	
ع	تعالوا إلينا	تعالوا عندنا	
ع	تعالوا نسترح (نسترح) مجزوم لأنه واقع في جواب الطلب	تعالوا نستريح	
ك	إضافة إلى ذلك، يمكن أن... (علاوة) اسم، وليست مصدرًا، تقول: حصل الموظف على علاوة كبيرة	علاوة على ذلك، يمكن أن...	

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجلد
ب.ع.س. ش.ص.ع. ق.ك	عَمُودُ البناء أَعْمِدَةٌ / عُمْدُ البناء	عَامُودُ البناء عواميد البناء	عمد
ش	جاء عَمْرُو، ورأيتُ عَمْرَأَ، وسَلِمْتُ على عَمْرُو تسقط واو (عَمْرُو) في حال النصب	جاء عَمْرُو، ورأيتُ عَمْرَواً، وسَلِمْتُ على عَمْرُو	عمر
ب.ث.خ.ر. ذ.غ	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ إِلْمَعْنُ هو الله عز وجل، وإِلْمَعْنُ هو الإنسان	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ (أجازه مج)	عمد
غ.ل	وَضَعَ العِمَامَةُ على رأسه	وَضَعَ العِمَامَةَ على رأسه	عمم
ث.ذ.ع	ذهبت عند فلان	ذهبت إلى عند فلان	عند
ب.ش.ص. ل	بَلَغَ الغُبَارُ عَنَانَ السَّمَاءِ (العنان): السحاب (عنان السماء): ما علا منها وارتفع (العنان): سحر اللجام الذي تُسَلِّكُ به الدابة	بَلَغَ الغُبَارُ عَنَانَ السَّمَاءِ	عنن
خ.ش.ص.	فَتَحَ البلادَ عُنُودَ	فَتَحَ البلادَ عُنُودَ	عنو
خ.ر.ش.ط	يُعَانِي فلانُ المرضَ الفعل (عاني) يتعدى بنفسه	يُعَانِي فلانٌ من المرض	عني
ع	تَكَفَّلَ بدفع هذا المبلغ (تعهد الشيء): تفقَّده	تعهد له بدفع هذا المبلغ	عهد
ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع	اعْتَادَ الأمرَ	اعْتَادَ على الأمر	عود
ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع	عَوْدَةُ الأمرِ	عَوْدَةُ على الأمر	عود

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عود	تَعَوَّدَ عَلَى الْقِرَاءَةِ	تَعَوَّدَ الْقِرَاءَةَ	ب. ث. ج. خ. د. ذ. ز. س. ش. ط. ع
عور	أَعْرَتْ الْقَلَمَ إِلَى فُلَانٍ	أَعْرَتْ فُلَانًا الْقَلَمَ الفعل (أعاز) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ش. ط. ع
أريد أن أسْتَعار منك هذا الكتاب	أريد أن أسْتَعار منك هذا الكتاب	أريد أن أسْتَعِير منك هذا الكتاب	ك
عوق	أَعَاقَهُ عَنِ السَّفَرِ (أورده محيط المحيط)	عَاقَهُ / عَوَّقَهُ عَنِ السَّفَرِ الفعل هو: (عاق) أو (عَوَّق)، لا: (أعاق)	خ. ذ. س. ش. ع
طفل مُعَاق	طفل مُعَاق	طفل مَعُوق	ع
عيب	هذا عملٌ مُعَيَّبٌ	هذا عملٌ مَعَيَّبٌ الفعل هو: (عاب)، لا: (أعاب)	خ. ش
عيش	الحالُ مُعَاشٌ فِيهَا	الحالُ مَعِيشٌ فِيهَا الفعل هو: (عاش)، لا: (أعاش)	ع
عين	شَاهِدُ عَيَانٍ	شَاهِدُ عَيَانٍ	ب. س. ع. غ. ج.
	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانِ	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانِ حديث شريف أخرجه الإمام أحمد وابن حبان	س. ط. ع. غ. ج.
	الْمُعِينِ (شكل متساوي الأضلاع غير قائم الزوايا، كل زاويتين متقابلتين فيه متساويتان)	الْمُعِينِ	ع

الغين

غيب	غَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ (بمعنى شربه) --	غَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ	س. ع. غ.
غثث	الغَثُّ وَالثَّمِينِ	الغَثُّ وَالثَّمِينِ	ع

المراجع	الصواب	الخطأ الشائع	المصدر
ع	أَسِغْ / أَفَاضَ الْخَيْرَ عَلَيْهِمْ (أغدق) فعل لازم - تقول: (أغدقت الأرض): أخضبت	أَغْدَقَ الْخَيْرَ عَلَيْهِمْ	غدق
د.س.غ	تَتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ (الغذاء): طعام الغدوة، ووجبة الظهيرة (مَج) (الغذاء): ما ينمو به الجسم ويصلح من طعام وشراب	تَتَنَاوَلُ طَعَامَ الْغَدَاءِ / الْغَدَاءِ	غدا
ب.ث.ز. س.ع	فِي الْبِلَادِ غَرْبَاءُ كَثِيرُونَ تَقَعُ بِيْرُوتُ غَرْبَ دِمَشْقَ (غربيّ المدينة): في الجهة الغربية داخل المدينة (غرب المدينة): في الجهة الغربية خارج المدينة	فِي الْبِلَادِ أَغْرَابٌ كَثِيرُونَ (أجازة خ) تَقَعُ بِيْرُوتُ غَرْبِيّ دِمَشْقَ	غرب
ش.ع	غَرَمَهُ الدِّينَ (غَرَمَ) يَتَعَدَّى بِنَفْسِهِ إِلَى مَفْعُولَيْنِ	غَرَمَهُ بِالْدِّينِ	غرم
ث.غ	أَغْرَاهُ بِالْبَيْعِ	أَغْرَاهُ عَلَى الْبَيْعِ	غرو
ب	قَطِيعٌ مِنَ الْغَزْلَانِ	قَطِيعٌ مِنَ الْغَزْلَانِ	غزل
ب.خ.و. س.ش.ل	فَلَانٌ مَشْهُورٌ بِالْفُشْ	فَلَانٌ مَشْهُورٌ بِالْفُشْ	غشش
ع	وَقَعَ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ الفعل هو: (غَشِيَ عَلَيْهِ)، لا: (أَغْشَى عَلَيْهِ)	وَقَعَ مُغْشَى عَلَيْهِ	غشي
خ.ش.ع	شَمَلَ الْمَقَالُ النَّقَاطَ الْمَطْلُوبَةَ تَابَعَ الصَّحَافِيُّونَ أَنْبَاءَ الْمُؤْتَمَرِ (غَطَّى): سَتَر	غَطَّى الْمَقَالُ النَّقَاطَ الْمَطْلُوبَةَ غَطَّى الصَّحَافِيُّونَ أَنْبَاءَ الْمُؤْتَمَرِ (أجازة مج)	غطو
ب	اسْتَغْفَرَ اللَّهَ ذَنْبَهُ / لَذَنْبِهِ / مِنْ ذَنْبِهِ	اسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَنْ ذَنْبِهِ	غفر
ب.ز.س.غ	خَفِيرُ الْبِنَاءِ (الغفير): الكثير	غَفِيرُ الْبِنَاءِ (بمعنى الحارس)	غفير
ع	تَغَفَّلَ اللَّصُّ الْحَارِسُ وَدَخَلَ الْبَيْتَ	غَافَلَ اللَّصُّ الْحَارِسُ وَدَخَلَ الْبَيْتَ	غفل

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ث. ذ. ز. س.	أَغْلَقَ خَالِدُ الْبَابِ (غلق) لغة رديئة في (أغلق)	غَلَقَ خَالِدُ الْبَابِ (أورده و. وأجازه خ)	غلق
خ. ش.	بَاعَ الْفَلَاحُونَ غِلَالَهُمْ (الأغلال) جُمِعَ (غُلٌّ)، وهو طوبى يُجَمَلُ في عنق الأسير أو المجرم	بَاعَ الْفَلَاحُونَ أَغْلَالَهُمْ (ج غلّة)	غلل
ع	اسْتَغْلَلْتُ الْأَرْضَ	اسْتَغْلَيْتُ الْأَرْضَ	
خ. ص.	تَمَادَى فِي غُلُوَائِهِ ومثل (غلواء): صُغْدَاءُ، وَثُفَاءُ، وَخَيْلَاءُ	تَمَادَى فِي غُلُوَائِهِ	غلو
ب. ج. خ. د. ش. ع. ك.	أَغْلَيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى غَلَّيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى (غلى) فعل لازم	غَلَّيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مَغْلِيّ	غلي
ث. ز. ط.	غَمِطَ حَقَّ فُلَانٍ / غَمِطَ فُلَانًا فِي حَقِّهِ (غَمِطَ فُلَانُ النَّاسِ): احتقرهم واستصغروهم (غَمِطَ الْحَقَّ): أنكره وهو يعلمه (غَمِطَ) و(غَمِطَ) كلاهما فعل متعدّد لفعل واحد	غَمِطَ فُلَانًا حَقَّهُ (أجازه ع)	غمط
د. ع. غ. ل.	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	غوي
ث. خ. ذ. ر. ز. ش. ع.	فُلَانٌ هَاوٍ لِلْمَوْسِيقَى، وَهِيَ هَوَاةٌ (الغاوي): الضال	فُلَانٌ غَاوٍ لِلْمَوْسِيقَى، وَهِيَ غَوَاةٌ	
ش. ع.	اِغْتَابَ فُلَانٌ فُلَانًا الفعل هو: (اِغْتَابَ)، لا: (اِسْتِغَابَ)	اِسْتِغَابَ فُلَانٌ فُلَانًا	غيب
س. ش.	الرَّجُلُ غَيْرُ الْمُتَعَلِّمِ (أل) لا تدخل على (غير)	الرَّجُلُ الْغَيْرِ مُتَعَلِّمٍ	غير
ب. ج. خ. س. ص. ل. ي.	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	
ط. ك.	لَا تَسْتَعِينُ بِغَيْرِ اللَّهِ	لَا تَسْتَعِينُ غَيْرَ بِاللَّهِ	

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غير غيبي	لم يحضر غير أنا / نحن ...	لم يحضر غيري / غيرنا ...	ك
	فلانٌ ذكيٌّ للغاية	بلغ فلانٌ من الذكاء الغاية	ش ض
		فلانٌ ذكيٌّ جداً	
		(الغاية): النهاية والآخر	

الفاء

فتح	في الجدار فَتْحَة	في الجدار فُتْحَة	خ ش
فتر	في فترة النمو	في طور / مرحلة النمو (الفترة) مدة تتميز بالقصور	ط ع ك
	في فترة قصيرة	في مدة قصيرة	ط ع ك
	فأثورة الحساب	بيّان / ورقة الحساب	غ
فتش	فَتَّشَ عليه	فَتَّشَ عنه	ث.ج.ذ. س.ش.ط
فجج	ما زال الثَّمَرُ فجَّاً (بمعنى لم ينضج)	ما زال الثَّمَرُ فجَّاً (الفجّ): الطريق الواسع بين جبلين أو في الجبل	ب.د.ر.س ع.ل
فجل	أَكَلَ فِجْلَةً	أَكَلَ فُجْلَةً	ب.ز.س ش.ل
فحص	خَضَعَ لفُحُوصاتٍ طبية	خَضَعَ لفُحُوصٍ طبية	خ
فخذ	أُصِيبَ فُخْدُهُ الأيسر	أُصِيبَتْ فُخْدُهُ اليسرى (الفخذ) اسم مؤنث	خ ش ع
فخر	هذا الإناء مصنوعٌ من الفُخَّار	هذا الإناء مصنوعٌ من الفُخَّار	غ
	ثوبٌ مُفْتَخَرٌ	ثوبٌ فَاخِرٌ	ب
فدح	فَدَاخَةُ المصاب	فَدَحُ المصاب (الفداخة) لم تسمع عن العرب	خ.ر.ش.ع

الجدز	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فح	أَفْدَحَهُ الدَّيْنُ (بمعنى أنقله)	فَدَحَهُ الدَّيْنُ الفعل هو: (فدح)، لا: (أفدح)	ش.غ
في	تَفَادَيْتُ الشَّيْءَ (بمعنى تحاميته وتجنبته)	تَفَادَيْتُ مِنَ الشَّيْءِ	ع
فوس	الْفَرَّاسَةُ (بمعنى المهارة والتفوس)	الْفَرَّاسَةُ (الفراسة): الجدُّ بركوب الخيل	س.ش.ع.غ
فرض	الْفَرَضُ وَالطَّلَبُ وَالْبُرْهَانُ	الْفَرَضُ وَالطَّلَبُ وَالْبُرْهَانُ	٢
	هذا مقبول بمقتضى الفَرَضِ	هذا مقبول بمقتضى الفَرَضِ	ك
	لنفرض أن س أكبر من ع	لنفترض أن س أكبر من ع (فَرَضُ الأمن): أوجبه، (وافترض الباحث): اتخذ فرضاً ليصل إلى حل مسألة	ك
فرغ	انْتَهَرَهُ بِفَارِغِ الصَّبْرِ (أجازه ع)	انْتَهَرَهُ بِصَبْرٍ نَافِدٍ	ش
فح	أَفْسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	فَسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	ع
	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	ع.ج
فصل	عَظُمَ الْفَصْلُ	عَظُمَ الْمَفْصِلُ	ع.غ
فصل	حصل على النتائج الأفضل	حصل على النتائج الفضلى حصل على أفضل النتائج	خ.ك
	لا يملك ديناراً فضلاً عن درهم	لا يملك درهماً فضلاً عن دينار تستعمل (فضلاً عن) في موضع يُستبعد فيه الأدنى، الذي يجب أن يأتي قبلها، وأكثر استعمالها بعد نفي. والأبلغ أن يقال: لا يملك درهماً بلْه ديناراً	ش.ع
فقد	تَفَقَّدَ قَرِيْنَتَنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	تَفَقَّرَ قَرِيْنَتَنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	ع
فقر	فَقْرَةٌ (بمعنى جزء من موضوع نص)	فَقْرَةٌ (جمعها: فقر وفقرات وفقرات وفقرات)	ب.س.غ

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فكك	مَا أَفْكَ عَنْ اللَّعِبِ	مَا أَفْكَ يَلْعَبُ / لَاعِباً أي: مازال يلعب، وهي من أخوات كان	ث. ذ
فلس	فَلَسَ التَّاجِرُ	أَفْلَسَ التَّاجِرُ (فلس القاضي التاجر): حكم بإفلاسه	س. غ
فلن	تَحَدَّثْتُ فَلَانَةً إِلَى فَلَانٍ	تَحَدَّثْتُ فَلَانَةً إِلَى فَلَانٍ (فلانة): اسمٌ ممنوع من الصرف، خلافاً لـ (فلان)	م
فند	تَفْنِيدُ النِّفَقَاتِ الإِجْمَالِيَةِ	تَبْيِينُ النِّفَقَاتِ الإِجْمَالِيَةِ (فند فلاناً): خطأ رائية (فند رأي فلان): أضعفه وأبطله	ك
فني	تَفَانِي الْقَاضِي فِي خِدْمَةِ الْعَدَالَةِ (أورده و، وأشار إلى أنه محدث)	فَنِي الْقَاضِي فِي خِدْمَةِ الْعَدَالَةِ أَجْهَدُ الْقَاضِي نَفْسَهُ فِي خِدْمَةِ الْعَدَالَةِ	ع
فناء الدار	فَنَاءُ الدَّارِ	فِنَاءُ الدَّارِ (الفناء): ضد (البقاء)	س. غ
فهم	اسْتَفْهَمَ مِنْ فَلَانٍ عَنِ الْأَمْرِ (أورده و)	اسْتَفْهَمَ فَلَانًا الْأَمْرَ (استفهم) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	غ
فود	مَفَادُ الْكَلَامِ	مُقَادُ الْكَلَامِ	ق. د
فوض	فَوَّضَ فَلَانًا فِي الْأَمْرِ (أجازته مج)	فَوَّضَ الْأَمْرَ إِلَى فَلَانٍ	ث. ج. خ. د. ش. ط.
فوضته التصرف في الأمر	فَوَّضْتُهُ التَّصَرُّفَ فِي الْأَمْرِ (أجازته مج)	فَوَّضْتُ إِلَيْهِ التَّصَرُّفَ فِي الْأَمْرِ (فوض) يتعدى إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب. ر. ع
فوق	فَاقَ عَلَى أَقْرَانِهِ	فَاقَ أَقْرَانَهُ	س. غ
فيد	مَاذَا أُسْتَفَادَ مِنْ ذَلِكَ؟	مَاذَا أُسْتَفِيدَ مِنْ ذَلِكَ؟	ك
فيض	أَفَاضَ الْحَدِيثَ	أَفَاضَ فِي الْحَدِيثِ	ج. ر. س. ش. ط.

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنر
-------	--------	--------------	-------

القاف

ع	قَبِلْتُ الأَمْرَ / القليل	قَبِلْتُ بالأمر / بالقليل	قبل
ث. ذ.	قَابِلَ الكتاب بأصله المخطوط	قَابِلَ الكتاب على أصله المخطوط	
ذ. س. غ. ل.	جَلَسَ قِبَالَتُهُ (القِبالة): جِرْفَةُ القَابِلَةِ، والكفالة (القِبالة): وثيقة يلتزم بها الإنسان أداء عمل أو غير ذلك (القِبالة من الطريق): ما استقبلك منه	جَلَسَ قِبَالَتَهُ / قِبَالَتَهُ	
ث. ز.	هو أَحْسَنُ حالاً من قَبْلٍ (قَبْلٍ) ظرف مبهم، لا يفهم معناه إلا بإضافته إلى ما بعده لفظاً أو تقديرًا، فمن الخطأ جعله مضافاً إليه	هو أَحْسَنُ حالاً من ذي قَبْلٍ (أجازته مج. خ)	
ر. هـ.	تَرَجَّمَ سعيدُ الكتاب مضى حُذِفَ الفاعل، وناب عنه نائبه، فلا يجوز أن يُذَكَّرَ في الكلام ما يدلُّ عليه، وذلك لأنَّ الفاعل إنما يُحْذَفُ لغرض، فيُذَكَّرُ ما يدلُّ عليه منافع لذلك. [جامع الدروس العربية للغلاييني ٢/٢٥٢]	تُرْجِمَ الكتابُ من قَبْلِ سعيدٍ	
ذ. ت. غ.	أَقْبَاءُ (أقبية) جمعُ (قَبَاءٍ)، وهو الثوب الفضفاض	أَقْبِيَّةُ (جمع قبو)	قبو
د. ع.	قَحْفُ الرأس (القَحْف) مصدر (قَحَفَ)، و(القَحْف): عَظْمٌ فوقَ الدُّمَاغِ	قَحْفُ الرأس	قحف
غ.	جُرِحَتْ قَدَمُهُ (القدم) اسمُ مؤنث	جُرِحَ قَدَمُهُ	قدم
ع.	قَذَفَ القلعة بالحجارة	قَذَفَ الحجارة على القلعة	قذف
ع.	يقاربُ عددهم ألفاً	يقاربُ عددهم من ألف	قرب

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قرب	قَارِبَ الأمرُ على الانتهاء	قَارِبَ الأمرُ الانتهاء	ع
قروح	مَاءٌ قُرَاحٌ	مَاءٌ قَرَّاحٌ (القراح): الخالص من كل شيء	د.ع.غ
قرض	استقرضتُ مَالاً (بمعنى استدنت)	اقترضتُ مَالاً (الاستقراض): طلب القرض	ع
قرف	قَرَضْتُ فلاناً (بمعنى أسلفته)	أَقْرَضْتُ فلاناً مَالاً (قرف فلان): ذاني المرض	ع خ.ر.س.ش
قرمد	القَرَمِيد	القَرَمِيد	غ
قرنفل	القُرُونْفُل	القَرْنَفُل	س.غ.ل.ي
قري	قُرُوي (نسبة إلى القرية)	قَرُوي	س.ل
قسم	أَقْسَمَ بأنْ يفعلَ كذا	أَقْسَمَ (بالله) أَنْ يفعلَ كذا الهاء تدخل على المقسم به	خ.ر.ش.ط
قسو	قَاسَى من ألمٍ شديد	قَاسَى أَلماً شديداً الفاعل (قاسى) يتعدى بنفسه	ب.خ.ش
قشعر	أَخَذْتُهُ قَشْعَرِيَّةً	أَخَذْتُهُ قَشْعَرِيَّةً	ب.خ.د.ر. س.ش.ع. ل
قصد	اقتصدتُ مبلغاً من المال	ادَّخَرْتُ مبلغاً من المال (اقتصد في النفقة): لم يسرف ولم يفتقر	ع
قصر	حديثُهُ قَاصِرٌ على الشعر	حديثُهُ مَقْصُورٌ على الشعر	ث.ج.خ.د. و.ز.س. ش.ص.ع
	فتاةٌ قَاصِرٌ (أي لم تبلغ سن الرشد)	فتاةٌ قَاصِرَةٌ	غ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزر
ث. ر. ش. ط	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى الأمر (تَقَصَّى) و(استَقَصَّى) يتعديان بنفسيهما، وإجازة تعديتهما بـ (في)	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى عن الأمر	قمو
ث. ش.	قَطَبَ / قَطَّبَ الرجلُ الفعل هو: (قَطَبَ) أو (قَطَّبَ)، لا: (تَقَطَّبَ)	تَقَطَّبَ الرجلُ	قطب
ث. خ. ر. ص. ي.	لن أَفْعَلْ هذا أبداً (قَطَّ) ظرف زمان يحدد استقراء الزمان الماضي كله منفياً، نحو: ما فعلت هذا قَطَّ أي: لم أفعله فيما مضى	لن أَفْعَلْ هذا قَطُّ (إجازة ش)	قطط
ع	تَمَّ قَطْفُ القطن (القِطَاف) ليس مصدرأ لـ (قَطَفَ)، إنما هو اسم يعني زمن القطف	تَمَّ قِطَافُ القطن	قطف
ع	قَطِنْتُ في البلد	قَطِنْتُ البلدَ	قطن
خ. ط	تَقَاعَسَ عن أداء واجبه	تَقَاعَسَ في أداء واجبه	قس
ر. س. ش.	أَرْضٌ مُقْفِرَةٌ / قَفْرَةٌ / قَفْرٌ	أَرْضٌ قَفْرَاءُ (بمعنى جرداء)	قفر
ك	قَفَافِيز	قَفَازَات (جمع قَفَاز)	قفز
ب. ذ. ز. س. ش.	أَقْفَلَ البابَ، فهو مُقْفَلٌ (قَفَلَ): رجع من سفره (أَقْفَلَ البابَ): أغلقه بالقفْل	قَفَلَ البابَ، فهو مُقْفُولٌ	قفل
ب. غ.	قَفْلُ / قَفْلُ الباب	قَفْلُ البابِ	
ع	انطلق المِعمَلُ	أَقْلَعَ المِعمَلُ (بمعنى بدأ إنتاجه)	قلع
ع	أَقْلَعَتِ السفينةُ / أَقْلَعَ الرِّبانُ السفينةَ	أَقْلَعَتِ السفينةُ (بمعنى سارت) -	
ث. خ. ذ. ز. ش. ع.	أَقْلَبْتُ / اسْتَقْلَبْتُ السيارةَ فلاناً ركبَ فلانُ السيارةَ (استقلَّ الشيء): حمله ورفعته	اسْتَقْلَّ فلانُ السيارةَ	قلل

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قلل	اسْتَقْلَلْتُ برأيي	اسْتَقْلَلْتُ برأيي	ع
قمر	القَمَار	القِمَار	س. غ. ل.
قمع	القُفْع	القِمْع	س. غ. ل.
قم	بَلَغَ قُفْمَ المجد	بَلَغَ قُفْمَ المجد (القُفْمُ): المُنْزِلَةُ	خ. ش.
قندل	القَنْدِيل	القِنْدِيل	ر. س. ش. غ. ل.
قنن	قَنْيْنَة	قِنْيْنَة	ر. غ. ل.
قنو	الأَقْنِيَّة الفضائية / الافتراضية	القَنَوَاتُ الفضائية / الافتراضية	ذ. ش. ك.
قود	هذا الجهاز مُقَادٌ من بُعد	هذا الجهاز مَقُودٌ من بُعد (أقاد القاتل بالقتيل): قَتَلَهُ به قُوداً (أقادهُ خيلاً): أعطاه إِيَّاهَا ليقودها	ج. خ. ذ. س. ش. ج.
قول	كَلَامٌ مُقَالٌ	كَلَامٌ مَقُولٌ (أقال البيع): فسَخَ (أقال عثرته): تجاوز عنه (أقاله من عمله): نحاه عنه	غ
قل له أن يَحْضُرَ	قل له أن يَحْضُرَ	قل له يَحْضُرُ / لِيَحْضُرْ قل له أن يحضر = قل له الحضور!!	ع
قوم	قَيِّمُ الشَّيْءِ (بمعنى قدر قيمته) (أجاره مج. خ. ك. وأورده و)	قَوِّمُ الشَّيْءِ	ث. ذ. ز.
كتابُ قَيِّمٍ	كتابُ قَيِّمٍ (أجاره مج، وأورده و)	كِتَابُ نَفِيسٍ (القِيمُ): المستقيم، والحسن	ث. ذ. س. ش. ض.
قيد	لا يَحِيدُ قَيِّدُ شَعْرَةٍ (أورده و، وأجاره خ)	لا يَحِيدُ قَيِّدُ شَعْرَةٍ	ر. س. ش. ص. هـ.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجلد
هـ	المشروعُ في قَيْدِ الإنجاز (في قَيْدِ كذا): في حُوزَةِ كذا	المشروعُ قَيْدُ الإنجاز	قيد
ك	فلانٌ حيٌّ يَرْزُقُ	فلانٌ على قَيْدِ الحياة	
ك	مَقْيَسٌ بالمتَر الفعل هو: (قاس)، لا: (أقاس)	مُقَاسٌ بالمتَر	قيس

الكاف

ط.ظ.غ	بوصفي مديراً أقرّر كذا بصفتي مديراً أقرّر كذا	أنا كمُديرٍ أقرّر كذا أجازه مع.ذ.، وسأها ذ.: (كاف الاستقصاء)	ك
ظ.غ	فَنُ التمثيلِ يحتلُّ المقامَ الأول	التمثيلُ كَفَنٌ يحتلُّ المقامَ الأول (أجازه مع.ذ.)	
ب.ض.ع	كأس كبيرة (كأس) اسمٌ مؤنث	كأس كبير	كاس
ث.ذ.و.ز. س.ش.ع. ق	كَابِدَ / تَحْمِلُ / تَجَشَّمُ مشقةَ السفر (تَكَبَّدَ الأَمْنُ: قَصَدَهُ (تَكَبَّدَتِ الشمسُ السماءَ): صارت في وَسْطِها	تَكَبَّدَ مشقةَ السفر (أورده و.، وأجازه غ)	كبد
ث.ذ.س. ش.ع	حَمَلَهُ / جَشَمَهُ عناءً شديداً (كَبَّدَتِ الشمسُ السماءَ): صارت في وَسْطِها	كَبَّدَهُ عناءً شديداً	
خ.ذ.ك	آسيا هي الكبرى بين القارات تجب المطابقة لدخول (أل) على أقمل التفضيل	آسيا هي الأكبرُ بين القارات	كبر
ك	الأعداد التي هي أكبر من ١٠	الأعداد الأكبر من ١٠	
ث.ع.غ	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحَةٌ (كبرياء) اسمٌ مؤنث	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحٌ	
ك	أكْبَلُ / كُبُولُ / أكبال / كبال	كَبَلَات (جمع كبل)	كبل

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كتف	الكَيْفُ الأَيْسَرُ	الكَيْفُ اليُسْرَى (الكنف) اسم مؤنث	خ. ش. ع
كتن	بَزُرُ الكِتَّانِ	بَزُرُ الكِتَّانِ	خ. ر. س. ش. ي.
كثر	الحالات الأكثر شيوعاً	أكثر الحالات شيوعاً	خ. ذ. ك
كحل	مُكْحَلَة	مُكْحَلَة	غ
كدر	الكادر	إِلْمَاك / الملاك	ع
كرب	أَكْرَبَهُ الغَمُّ (بمعنى اشتد عليه ونقل)	كَرَبَهُ الغَمُّ (أَكْرَبَ الرجل): غذا (أَكْرَبَ السَّقاء): ملأه	ج. س. ش
كرتون	الكَرْتُون	المُقَوَّى	غ
كوث	لَا يُكْتَرَثُ بِهِ (بمعنى لا يُغْنَى بِهِ)	لَا يُكْتَرَثُ لَهُ	ب. ث. ع. ذ. و. ز. ط. س. ش.
كرس	كَرُسَ نَفْسَهُ للعلم (أجازه مج، وأورده الوجين)	وَقَفَ نَفْسَهُ للعلم	ب. ث. ذ. ش. ع
كري	كَرَى البيتَ (بمعنى آجره)	أَكْرَى البيتَ (كَرَى الأرض): حفزها (كَرَى الرجل): نفض أو نام	س. ش.
كسب	كَسِبَ المَالَ	كَسَبَ المَالَ	ب. خ. ش. ظ
كسر	وَحَشَّ كَاسِرٌ	وَحَشَّ ضَارٍ / مُفْتَرِسٍ (الكاسي صفة للظائر الجارح، يقال: نَسَرَ كَاسِرٌ)	ث. ج. ع. ذ. س. ش.
	كَسَرَ القانونَ	خَالَفَ القانونَ	غ
كمب	مُكْعَب	مُكْعَب	غ. ل

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كفف	هؤلاء مدرّسون أكفّاء	هؤلاء مدرّسون أكفّاء / أكفّاء / كفّاءة (أكفّاء) جنّعتُ (كفّ)، وهو القادر على تصريف العمل (أكفّاء) جنّعتُ (كفّيف)، وهو الأعمى (أكفّفاء) جنّعتُ (كفّني)، وهو الكافي (وجمعه كفّفاء)، والذي يكفّيك ويغنيك عن غيره	ب. ر. ص. ض. ع. ل.
كف	كلّفه بالعمل	كلّفه العمل (كلّف) فعل متعدّد بنفسه إلى مفعولين	ج. خ. د. و. ز. س. ش. ط.
كلل	أصابه كللٌ (بمعنى التعب والإعياء)	أصابه كلالٌ (الكلل): الحالة. يقال: مات بكلل سوء	ث. خ. ذ. و. ز. ز. س. ش.
	خالدٌ شجاعٌ بكلّ معنى الكلمة	خالدٌ شجاعٌ حقّاً خالدٌ شجاعٌ جدّ شجاع خالدٌ شجاعٌ كلّ الشجاعة	ث. ذ. ر. ش.
كلما	كلّما زاد علّمه كلّما زاد تواضعه	كلّما زاد علّمه زاد تواضعه (كلّما) الثانية خنوّ	ث. ج. خ. ذ. و. س. ش. ص. ع. ك. ن
كلي	كلّية وهما كليّتان	كلّية وهما كليّتان وجمعه كلّى وكلّيات	ر. ش.
كما	كان للجهاز أثر كبير ...، كما أن استخدامه سيزداد ...	كان للجهاز أثر كبير ...، ثم إن استخدامه سيزداد ... كما = (ك) التشبيه + (ما) المصدرية. ولا تستعمل (كما) للعطف والاستئناف	ك
	الخدمة مجانية...، كما أنها تعطي...	الخدمة مجانية...، وهي إلى ذلك تعطي...	ك
	يعمل الحاسوب في ...، كما يمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى...	يعمل الحاسوب في ...، ويمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى...	ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
كمل	اشترأه بأكمليه	اشترأه كله / جميعه / برمته	ر.س.غ
كنن	شهر كانون أول	شهر كانون الأول	ك
	شهر كانون ثان / ثاني	شهر كانون الثاني	ك
كهرباء	الكهزباء	الكهزباء	م
كهل	خالد رجل كهل بلغ الثمانين	خالد شيخ بلغ الثمانين (الكهل): من جاوز الثلاثين إلى نحو الخمسين أو الستين (الشيخ): من جاوز الخمسين إلى آخر عمره	ص
كود	جَرَى وراءه وبالكاد أدركه (أجازة مج)	جَرَى وراءه وما كاد يُدركه	ر.غ.ج
كوي	كَوَتِ الثياب كَوِيًّا	كَوَتِ الثياب كَيًّا تَقْلَبُ الواوُ في مصدر اللغيف المقرون ياء، وتُدْغَمُ في الياء التي تليها	ل.غ

اللام

ل	وإن أعطيَ لَتمنَى الزيادة (أجازة مج)	وإن أعطيَ تمنَى الزيادة لا تدخل اللام على جواب (إن) و(إذا) الشرطيتين، خلافًا لدخولها على جواب (لو) و(لولا) و(لنسم)	ث
عملت ليومين أو لثلاثة أيام	عملت ليومين أو ثلاثة أيام		ع
لبس يلبس ثوبه	يلبس ثوبه		ع
لثغ في لسانه لثغة	في لسانه لُثْغَة		ر.غ.ل
لثي التهبّت لُثْئُهُ / لُثْئُهُ	التهبّت لِثْئُهُ		ب.ر.ز.ش ص.ض.ل
الحروفُ اللُثْوِيَّة	الحروفُ اللُثْوِيَّة		ش.ص.ل
لجا لجأ له	لَجَأَ إِلَيْهِ		م

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
خ.ع.غ	أَلْجَمَ الجَوَادَ (لَجَمَ الثوب): خاطه	لَجَمَ الجَوَادَ (بمعنى أَلْبَسَهُ اللِّجَامَ)	لجم
خ.ر.س.ش	لَحَسَ الإِنَاءَ	لَحَسَ الإِنَاءَ	لحس
ط	الْتَزَمَ منهجاً محدداً الفعل (الْتَزَمَ) يتعدى بنفسه	الْتَزَمَ بمنهج محدد (أورد الوجيز، وأجازة ع)	لزم
س.ع	أَلْصَقَ الورقَ بالصمغ (لَصِقَ الشيءُ، بغيره): لَزِقَ به. وهو فعل لازم	لَصَقَ الورقَ بالصمغ	لصق
ث.ذ.غ	قام بعملٍ مُهمٍّ في السياسة ضَرَبَ في السياسة بسهمٍ كبير شارك في السياسة بقسطٍ وافر كان بعيد الأثر في السياسة	لَعِبَ دوراً مُهمّاً في السياسة (أجازة مع)	لعب
ك	يؤدي دوراً رئيسياً	يلعب دوراً رئيسياً	لعب
خ.ر.س.ش	لَبِقَ العسلَ	لَعَقَ العسلَ	لحق
ب.خ.ش	انفجرَ اللُّغْمُ	انفجرَ اللُّغْمُ	لغم
ب.س.غ	أَلْفَى خالداً المشروع، فالمشروعُ مُلْفَى (لغا الشيء): بطل، وهو فعل لازم. يقال: (بَطَلَ البيعُ، فالبيع باطل/لاغ)	لَغَا خالداً المشروع، فالمشروعُ لاغ	لغو
ث.ذ.ر.س.ش	استرعى ببلاغته الأنظارَ لَفَتَ ببلاغته الأنظارَ	استَقْلَفَت ببلاغته الأنظارَ	لفت
ب.س.ص.ع.ك	مشهدٌ لافِتٌ للنظر الفعل هو: (لَفَتَ)، لا: (أَلَفَتَ)	مشهدٌ مُلَفِتٌ للنظر	لطف
ع	يلفِظُ	يلفِظُ	لفظ

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لفظ	لفظ فلان أنفاسه	انقضت / انقطعت أنفاسُ فلان لفظ فلان نفسه (الأنفاس) لا تلفظ بل تتردد ما دام الإنسان حيًا، فإذا مات انقطعت :	ع
لفو	يجبُ مُلافاةُ الأمرِ	يجبُ تلافِي الأمرِ الفعل هو: (تلافي)، لا: (لافي)	د. ز. س. ش. ع.
لقب	لَقَبُوهُ الأَمِينُ	لَقَبُوهُ بالأَمِينِ	ت. خ. د. ز. ش. ط. ع.
لتح	لُقَاح / لِقَاح	لِقَاح	ع
لقط	مَلَقَطُ الشعر	مَلَقَطُ الشعر	س. غ. ل.
لقي	الْتَقَى خالدُ بفلان (أجازته ع، وأجاز: التقى معه)	الْتَقَى خالدُ بفلاناً الفعل (التقى) يتعدى بنفسه	ت. خ. د. ز. و. ش. ط.
	اشتغل لِقَاءَ أجرٍ كبير	اشتغل بأجرٍ كبير / مُقابل أجرٍ كبير (اللقاء): المِقابِلَة والاستقبال	د. س. ع.
	لا يبالي بالمصاعب. لقاء قيامه بالواجب	لا يبالي بالمصاعب، إزاء قيامه بالواجب	ع
لا	لَمَّا كان ...، نوافق على ...	لَمَّا كان ...، وافقنا على ... جواب (لَمَّا) لا يكون مضارعاً	د. ز.
لمح	لَمَحَ عن حياة المؤلف	لَمَحَ إلى حياة المؤلف نُبذة من حياة المؤلف	ط. ك.
لمس	يَلْمَسُ الشيء بيده	يَلْمَسُ / يَلْمُسُ الشيء بيده	ز
لهف	تَلَهَّفَ عليه /إليه (بمعنى تمناه)	تَشَوَّقَ إليه (التلهف): التحسر والتوجع	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لوي	لَوَى الشيءَ لَوِيًّا	لَوَى الشيءَ لَيًّا ثَقُلَ الواوُ في مصدر اللغيف القرون ياء، وتُدْغَمُ في الياء التي تليها	غ.ل
لين	لَيُونَةُ الشيء (أجازته مج)	لَيْنُ الشيء	ع

الميم

ما	لِنَعْلَمَ ما إذا كان يهتم به	لِنَعْلَمَ: هل يهتم به؟	ث.ذ.ع
ماي	رَأَيْتُ الأولادَ بما فيهم خالد وصالح	رَأَيْتُ الأولادَ وفيهم خالد وصالح	ع
	اشترت الدارَ بما فيها السطح	اشترت الدارَ وفيها السطح	ع
	مائةُ صفحة	مئةُ صفحة	ب.ر.ش. ض.ع.ك
مثل	مَثَّلَ الكتابُ للطبع	أَعَدَّ الكتابُ للطبع	ع
	تماثل المريضُ للشفاء	تماثل المريضُ من مرضه	ع
	امْتَثَلَ للأمرِ	امْتَثَلَ الأمرُ الفعل (امتثل) يتعدى بنفسه	ش.ع
محو	كان اللوحُ مُمَحًى	كان اللوحُ مَمَحًى / مَمَحُورًا الفعل مو: (محا) أو (مخى)، لا: (أمخى)	خ
محور	يَتَمَحَوَّرُ هذا الأمرُ حول كذا	يدور هذا الأمرُ حول كذا	ع
مدد	في المعجم موادٌ كثيرة	في المعجم موادٌ كثيرة (موادٌ) وزنها (فواعل) وهي ممنوعةٌ من الصرف	ع
مدي	تمادى فلان على فلان	تطاول فلان على فلان	ع
	تمادى فلان على ضلاله	تمادى فلان في ضلاله (تمادى في غبه): لج فيه وإطال مدى غبه	ع
مرج	مُرْجَانُ البحر	مَرْجَانُ البحر	خ.ذ.س.ش

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجلد
خ. د. ر. س. ش. ب. ج. د.	كوكب المريخ	كوكب المريخ	مرخ
ع	تمرس بالأعمال الدقيقة	تمرس على الأعمال الدقيقة	مرس
ع. غ	التمس رأيه / طلب رأيه	استمزج رأيه	مزج
غ	مازح خالد سعيداً (مزح خالد مع سعيد) تعني انهما مزحا معاً، لا أن خالداً هو المازح. ولو شارك سعيد في المزح لقلنا: تمازحا	مزح خالد مع سعيد	
غ	عليها مسحة من جمال	عليها مسحة من جمال	مسح
ب. خ. س. ش. ق. د.	مساحة الأرض ٣٠ متراً مربعاً	مساحة الأرض ٣٠ متراً مربعاً (أجازه ع)	
ب. خ. س. ش. ع. ق. د.	علم المساحة	علم المساحة	
ث. ج. خ. د. ر. س. ش. ط	هذه أمور تمس كرامته الفعل (تمس) يتعدى بنفسه	هذه أمور تمس بكرامته (أجازه ع)	مسس
ج. د. ر. ش	فعل الشيء، لميسس الحاجة إليه	فعل الشيء، لمساس الحاجة إليه (أجازه ع)	
ر. ع	وافى المساء / دخل المساء	أمسى المساء	مسي
ع	هذا العمل لا يطابق / يجاري القانون هذا العمل لا يساير / يشايع القانون فاعل (تماشى) لا يكون إلا مثني أو جمعاً	هذا العمل لا يتماشى مع القانون	مشي
ع	هذا العمل ينافي الأخلاق	هذا العمل لا يتمشى مع الأخلاق	
ع	طال المطال	طال المطال	مطل
ن	فلان بخيل مع أنه غني	مع أن فلاناً غني إلا أنه بخيل	مع

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
خ. ذ. و. ع. غ. ك.	أَمَعَنَّ النظر في الأمر = بالغ في استقصائه أنعم النظر في الأمر = أطل الفكرة فيه (تَمَعَّن): تصاغَر وتذَلُّ	تَمَعَنَّ في الأمر	معن
و. ع. غ.	أَمْتَقَّ لَوْنُهُ	أَمْتَقَّ لَوْنُهُ	متع
ث. خ. ذ. و. ش. ظ.	لَا يُمْكِنُهُ النهوضُ	لَا يُمْكِنُ له النهوض (أجازه ع. ك)	مكن
د. س. ش. ع. ك.	يَجِبُ مَلْءُ الْفَرَاغِ مَلَأْتُ الْوَعَاءَ بِالْمَاءِ (أَمْلَأُ): سَبَّبَ له الزَّكَامُ	يَجِبُ إِمْلَاءُ الْفَرَاغِ أَمْلَأْتُ الْوَعَاءَ بِالْمَاءِ	ملا
ث. ذ. ش. ع.	إِنَاءٌ مَمْلُوءٌ / مَلَانٌ بِالْمَاءِ (المليء): الْغِنَى الْمُقْتَدِرُ، وَالثَقَّةُ (المليء بالشيء): الْمُضْطَلَعُ به	إِنَاءٌ مَلِيءٌ بِالْمَاءِ (أجازه م. ج.)	ملا
غ	مَاءٌ مَلَحٌ	مَاءٌ مَالِحٌ (أورده و، وأجازه ن)	ملح
س. ط. ع. غ.	مَا تَمَالَكَ أَنْ بَكَى لَمْ يَمَلِكْ نَفْسَهُ أَنْ بَكَى (تمالك) فعل لازم	مَا تَمَالَكَ نَفْسَهُ أَنْ بَكَى	ملك
ع	كَلَفَنِي وَأَلَحَ عَلَيَّ، وَهَذَا مَا دَعَانِي إِلَى... وَمِمَّا دَعَانِي إِلَى... أَنَّهُ كَلَفَنِي وَأَلَحَ عَلَيَّ	كَلَفَنِي وَأَلَحَ عَلَيَّ، مِمَّا دَعَانِي إِلَى ...	مما
د. ط. غ.	مَنْحَ فَلَانًا ثِقَّتَهُ (منح) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	مَنْحَ ثِقَّتَهُ لِفَلَانٍ / إِلَى فَلَانٍ	منح
ث. خ. ذ. و. ر. ض. ع.	أَنَا شَاكِرٌ لَكَ (المنون): الْمُقْطُوعُ (أَمْتَنُ عليه): ذَكَرَهُ بِنِعْمَتِهِ عَلَيْهِ وَأَذَاهُ بِمَنْتِهِ	أَنَا مُمْتَنٌّ / مَمْنُونٌ لَكَ	منن
ب	عَدْنَا مِنْ عَرَافَاتٍ إِلَى مَبْنَى	عَدْنَا مِنْ عَرَافَاتٍ إِلَى مَبْنَى	مني

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ميز	المِيْزَة	البِيْزَة / المَزِيَّة	ع. ل.
مهما	مهما تقولُ أَسْتَفِيدُ منك	مهما تَقُلْ أَسْتَفِيدُ منك (مهما) اسم شرط يجزم فعلين	ك
	مهما يكن ع، في وسعنا...	مهما يكن ع، ففي وسعنا...	ك
ميع	سائلٌ شديدُ المَيُوعَةِ (اجازه مج)	سائلٌ شديدُ المَيِّعِ	ع. ع.

النون

نبد	قرأ نَبَذَهُ من الكتاب	قرأ نُبَذَهُ من الكتاب (النَّبَذَةُ): الناحية	خ. ش
نبر	وَقَفَ الخطيبُ على المُنْبَرِ	وَقَفَ الخطيبُ على المُنْبَرِ	س. ل.
نبح	يُنْبِيعُ الماءُ	يَنْبُوعُ الماءِ	د. ع. غ. هـ
نبه	نَبَّهَ الطلابَ عما ارتكبه من أخطاءٍ	نَبَّهَ الطلابَ على ما ارتكبه من أخطاءٍ	ث. ذ.
نتن	طعامٌ نَتْنٌ	طعامٌ نَتِنٌ	ش
نجب	أَتَجَبَ فلانٌ ولداً (اجازه مج)	نَجَلَ / نَسَلَ فلانٌ ولداً (انجب): أتى بولد نجيب. وتقول على المجاز: انجب الوطن العلماء والأدباء	د. ع.
نحت	نَحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد	نُحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد (النُّحَاتَةُ): حرفة النُّحَاتِ	ش. ل.
نحو	في أَنَحَاءِ كثيرةٍ من البلاد	في أَثْنَاءِ كثيرةٍ من البلاد (أنحاء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها منقلبة عن واو	خ. ش
	دراسةٌ نَحْوِيَّة (نسبة إلى النحو)	دراسةٌ نَحْوِيَّة	س. ل. ع. ل.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ع. ش.	نَخِرَ الخَشْبُ (نخن فعل لازم (نخن): صَوْتُ بَخْيَاشِيهِ (نخن): الحَالِبُ النَّاقَةُ: ذَلِكَ مَنَخَرُهَا بِيَدِهِ لِقَدَرٍ	نَخَرِ السُّوسُ الخَشْبَ	نخر
٢	ذَلِكَ مَنَخَرُهُ / مَنَخَرُهُ / مَنَخَرُهُ بِيَدِهِ	ذَلِكَ مَنَخَرُهُ بِيَدِهِ	
ش. ل.	نُخَالَةٌ	نِخَالَةٌ	نخل
ع	الموظفون المُنْتَدِبُونَ / المُنْتَدِبُونَ	الموظفون المُنْدَبُونَ	ندب
غ	النَّدْبُ / النَّدْبَةُ (النَّدْبُ): السريع الخفيف إلى الحاجة (النَّدْبَةُ): البكاء على المَيِّتِ	النَّدْبُ / النَّدْبَةُ (بمعنى أثر الجرح الباقي في الجلد)	
د. ع	النَّدُّ (النَّدُّ): ضَرْبٌ مِنَ النَّبَاتِ يُتَبَخَّرُ بِعُودِهِ	النَّدُّ (بمعنى المثل والنظير)	ندد
س. ش.	عَطَاءٌ تَزَرُّ (التزُّ): مَا يُوجِبُهُ الْمَرْءُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ نَحْوِهَا	عَطَاءٌ نَذَرٌ (بمعنى قليل)	نذر
غ	نَزَفَ فُلَانٌ نَزَفَ فُلَانٌ دَمًا (نَزَفَ الشَّيْءُ): نَفَذَ وَفَنِي (نَزَفَ الدَّمُ فُلَانًا): أَضْعَفُهُ بِكَثْرَةِ خُرُوجِهِ مِنْهُ	نَزَفَ فُلَانٌ (بمعنى سال دمه)	نزف
ط. غ	نَزَلَ عَلَى إِرَادَتِهِ	نَزَلَ عِنْدَ إِرَادَتِهِ (بمعنى خضع لرأيه)	نزل
ع	نَزَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	تَنَازَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	
غ	نَزَّهُهُ عَنِ الْخَطِإِ	نَزَّهُهُ مِنَ الْخَطِإِ	نزه
ز. ك	رَأَيْكَ لَا يَتَنَاسَبُ هُوَ وَرَأْيُهُ رَأَيْكَ لَا يَتَنَاسَبُ مَعَ رَأْيِهِ ومثل يتناسب: يتلام ويتنافى...	رَأَيْكَ لَا يَتَنَاسَبُ وَرَأْيُهُ	نسب

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نسب	اسْتَنْسَبَ الشيءَ	اسْتَحْسَنَ الشيءَ (استنسب الرجل): ذكر نسبه (استنسب الرجل): سأل أن يذكر نسبه	ش
	... هذا بالنسبة إلى المقررات النظرية، أما بالنسبة إلى المقررات العملية ... أما بالنسبة إلى بناء الكلية فيجب ...	... هذا ما يتعلق بالمقررات النظرية، أما ما يخص المقررات العملية ... أما بناء الكلية فيجب ...	ك
	هذا لا يعني شيئاً بالنسبة لنا	هذا لا يعني لنا شيئاً	ك
	مَنْسُوبُ الماءِ	مُسْتَوَى الماءِ (المنسوب): ذو الحسب والنسب، والشيء المنسوب إلى غيره	ش
نسخ	الخطُ النَّسْخِيّ	الخطُ النَّسْخِيّ	م
نسق	لا بدّ من تنسيق الآلات القديمة	لا بدّ من استبعاد الآلات القديمة لا بدّ من طرح الآلات القديمة جانباً (نسق): نظم	دع
نشب	نَشَبَتِ الحربُ بينهم	نَشَبَتِ الحربُ بينهم	دع
نشد	فَلانُ يَنْشُدُ الشَّعْرَ	فَلانُ يُنْشِدُ الشَّعْرَ (نشد الضالة): طلبها (نشد فلاناً): قصده (النشد الشعر): قرأه رافعاً به صوته	ص. غ
نشر	جَمَعَ نِشَارَةَ الخشبِ	جَمَعَ نِشَارَةَ الخشبِ	خ. ح. د.
نشط	فَلانُ نَشِيطٌ	فَلانُ نَشِيطٌ / ناشطٌ	ع
نصح	رجلٌ نَصُوحٌ	رجلٌ ناصِحٌ	ذ. غ
نفع	نَضَجَ / يَنْضِجُ الخبزُ	نَضَجَ / يَنْضِجُ الخبزُ	ب. ص

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ب.ث.ز. ج.ع.	هذا أَوَانُ نُضْجِ الثَّمْرِ	هذا أَوَانُ نُضُوجِ الثَّمْرِ (أجازة ص.ع)	نضج
ع	نظر إلى الفقير نَظْرَةَ المشفق (النَّظَرَةُ) مصدر الهيئة أو النوع (النَّظَرَةُ) مصدر المرة أو الوحدة	نظر إلى الفقير نَظْرَةَ المشفق	نظر
خ.و.ش.ل.	نُعْرَةٌ طائِفيّة (النُّعْرَةُ): المرة من نَعَزَ، وصوت الخَيْشُومِ (النُّعْرَةُ): الخيشوم (النُّعْرَةُ): الخيشوم، وذبابَةُ زرقاء. ثم استعملت مجازاً للخيشلاء والأنفة والكبر	نُعْرَةٌ طائِفيّة	نعر
م	نَعَسَ الولدُ	نَعِسَ الولدُ	نمس
د	ألا يستحق المجد المكافأة؟ ... بلى (بلى): حرف جواب يأتي بعد النفي فيجعله إثباتاً (نعم): حرف جواب، يُبْقِي الكلام على ما هو عليه من إيجاب أو نفي	ألا يستحق المجدَ المكافأة؟ ... نَعَمْ	نعم
ب.ج.و.ش. ع.	فلانُ يَنْعَى صَدِيقَهُ	فلانُ يَنْعِي صَدِيقَهُ	نمي
ث.ذ.س.	نَعَى صَدِيقَهُ	نَعَى وفاةَ صَدِيقِهِ	
خ.ش.ع.	هذا نَعْيٌ / مَنَعَى فلان	هذه نَعْوَةٌ فلان	
ع	نخز الدابةَ بعصاه	نغز الدابةَ بعصاه	نغز
غ	نفخ في الناي (الناي) تدخل على أداة النفخ، نحو: نفخ الكرة بالمنفاخ	نَفَخَ بالنَّاي	نفخ
ر.س.غ.	ضَرَبَهُ على يَافُوخِهِ	ضَرَبَهُ على نَافُوخِهِ	نفر
ش.ص.ع.	نَفَدَ الطَّعامُ / صَبْرُهُ	نَفَدَ الطَّعامُ / صَبْرُهُ	نفد
ب.ض.ر. ع.ك.	نَقِدَ صَبْرُهُ	نَقَدَ صَبْرُهُ	نفذ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نفس	جاء نَفْسُ الرجل (أجزأه مع خ ع واستعمله سيويه والجاحظ وابن جني)	جاء الرجلُ نَفْسُهُ التوكيد يأتي بعد المؤكد	ت. ذ. س. ش. ض.
نفس	تَنَافَسُوا على الأمر النَّفَاس	تَنَافَسُوا في الأمر النَّفَاس	ب. غ. ع.
نفي	هذه نِفَايَة	هذه نِفَايَة	ب.
نقب	نَقَابَة العمال	نِقَابَة العمال	ب.
نقص	العمل جيد لا ينقصه شيء هو عالمٌ فذ ولكن تنقصه التجارب انْتَقَصَ مِنْ حَقِّهِ (أجزأه ع) وبين أن (من) تيعيضية، وأن المفعول به محذوف تقديره: (انتقص بعضاً / شيئاً من حقه)	العمل جيد لا يُعَوِّزُهُ شيء هو عالمٌ فذ ولكن تُعَوِّزُهُ التجارب انْتَقَصَ حَقُّهُ (انتقص) يتعدى بنفسه	ع. ث. د. ذ. ر. غ.
نقط	نُقَاط (جمع نقطة)	نُقَاط	ش. ق.
نقه	الفاصلة هي إحدى علامات التنقيط فلانٌ في دَوْرِ النِّقَاحَةِ	الفاصلة هي إحدى علامات الترقيم فلانٌ في دَوْرِ النُّقْهَةِ (النُّقَاحَةُ): الفهم وسرعة الفطنة	ك. خ. ر. ض. ع.
نكب	انكَب فلانٌ (بمعنى أصابته النكبة)	نُكِبَ فلانٌ (انكَب) فعلٌ متعدٍ، تقول: (انكَب فلانٌ الشيء) إذا ألقاه على منكبيه	ع.
منكب	مَنْكَب (ما بين الكتف والعنق)	مَنْكَب	م.
نمل	نَمَلَتْ رِجْلُهُ	نَمَلَتْ / خَدَرَتْ رِجْلُهُ	ع.
نم	ينم حديثه عن علمه وذكائه	ينم حديثه على علمه وذكائه	ش. ط. ع.
نهم	نَهَمَ فلانٌ للمال / إلى المال	نُهَمَ فلانٌ بالمال	ع.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نهي	أنهى القراءة (أورده الوجيز، وأجازه ع)	أتمَّ القراءة	ش
يحيي لغتين، ناهيك عن لغته الأصلية	يحيي لغتين، ناهيك عن لغته الأصلية	يحيي لغتين، بله لغته الأصلية يحيي لغتين، فضلاً على لغته الأصلية (ناهيك) كلمة تعجب واستعظام، نحو: ناهيك بخالف كاتباً	ث. ر. ش. ع
نوخ	مناخُ البلد حارُّ	مُناخُ البلد حارُّ	ب. ب. ع. س. ص. ل.
نوط	ناطُ فلاناً بالأمر	ناطُ الأمرِ بفلان الأمرُ يُعْهَدُ إلى الإنسان، لا العكس	ث. ج. د. ذ. ر. غ.
تقطعتُ نياطُ قلبه	تقطعتُ نياطُ قلبه	تقطعتُ نياطُ قلبه (النياط) مفردٌ مذكر	ع
نوف	يَنُوفُ العددُ على كذا (بمعنى يزيد على)	يُنِيفُ / يُنِيفُ العددُ على كذا (ناف الشيء): علا وارتفع وأشرف	ج. ر. ش.
جاء نَيْفٌ ومئةٌ رجلٍ	جاء نَيْفٌ ومئةٌ رجلٍ	جاء مئةٌ رجلٍ ونَيْفٌ (النَيْف): الأعداد من واحد إلى ثلاثة، ويأتي بعد العقود والمئات والآلاف	ث. ج. د. ذ. س. ر. ش. ع. ع
نول	لم يَسْتَطِعْ نَوَالٌ مطلوبه (أورده و)	لم يَسْتَطِعْ نَيْلٌ مطلوبه (النَّوَال): الغطاء، والنصيب	ث. ج. د. ذ. س. ر. ش. ع. ع
نوم	رأى مَناماً	رأى حُلماً / رؤياً (النام): النوم، وموضعُ النوم	غ
نوه	نَوَّهَ إلى الشيء (بمعنى أشار)	أشار إلى الشيء (نَوَّه بالشيء): أشار به وأظهره	ث. ج. د. ع. غ
هذا الرجلُ المُنَوَّهُ عنه / إليه	هذا الرجلُ المُنَوَّهُ عنه / إليه	هذا الرجلُ المُنَوَّهُ به	ث. ش. ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نوي	نَوَايَاهُ حَسَنَةٌ (أجازته مج)	بَيَّاتُهُ حَسَنَةٌ	ث.خ.ر.س ش.ط.ع. غ
أنووية	أَنُوِيَّة (جمع نواة)	نَوَى / نَوَاتٍ	ك
نواة	نَوَاة	نَوَاة	م
نيا	لَحْمُ نَيِّءٍ / نَيِّئٍ	لَحْمُ نِيءٍ / نِيٍّ	ب.ر.ش.ل ي
نيسان	شَهْرُ نَيْسَانٍ	شَهْرُ نَيْسَانَ	س.غ.ل

الهاء

هبط	مَهَبَطُ الطَّائِرَاتِ	مَهَبِطُ الطَّائِرَاتِ	ب.خ
هتف	اسْتَقْبَلَ بِالْهَتَافِ والتصفيق	اسْتَقْبَلَ بِالْهَتَافِ والتصفيق	ش
هجنس	هَجَسَ فِي الْأَمْرِ	هَجَسَ الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ	ر.ش.ط
هدس	هَدَسَ فِي الْأَمْرِ	هَجَسَ الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ	غ
هدي	أَهْدَاهُ هَدِيَّةً	أَهْدَى لَهُ / إِلَيْهِ هَدِيَّةً الفعل (أهدى) يتعدى إلى مفعول واحد	ب.ث.خ.ذ ر.ش.ط.ع هـ
أهديت الكتاب	أَهْدَيْتُ الْكِتَابَ	أَهْدَى إِلَيَّ الْكِتَابَ	ع
أهداني إليه عقلي	أَهْدَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي (بمعنى أرشدني)	هَدَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي	ث.س
هرع	هَرَعَ إِلَى الْأَمْرِ	هَرَعَ إِلَى الْأَمْرِ	غ
هرو	هَرَاوَةٌ / هُرَاوَةٌ (بمعنى العصا الكبيرة)	هَرَاوَةٌ (جسمها فراوى)	ش
هزا	اسْتَهْزَأَ مِنْهُ (أجازته خ)	اسْتَهْزَأَ بِهِ	غ
هضب	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	ر.ذ.غ
هطل	هَطُولُ الْمَطَرِ	هَطْلُ / هَطْلَانُ الْمَطَرِ	خ.ش

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
ث.ذ	تَهَافَتَ الفراش على النور	تَهَافَتَ الفراش إلى النور	مفت
ع.ك	إن مثل هذه الأشياء / إن أشياء كهذه	إن هكذا أشياء	مكذا
غ	تَهَكَّمْ بفلان (تَهَكَّمْ على فلان): اشتد غضبه عليه	تَهَكَّمْ على فلان (بمعنى سخر منه)	مكم
د.ع	أإن غبتُ عن العمل أعاقب؟ (هل) لا تدخل على الشرط	هل إن غبتُ عن العمل أعاقب؟ ٢.	هل
ع	أأيأتي فلان الآن؟ (هل) للاستقبال، و(الآن) للحال، وهما لا يجتمعان	هل يأتي فلان الآن؟	هل
د.ع	هل يباشر فلان؟ (هل) يخصّص المضارع بالاستقبال	هل سيباشر فلان؟	هل
د.ع	أما باشر فلان؟ / ألم يباشر فلان؟ (هل) لا تدخل على الكلام المنفي	هل لم يباشر فلان؟	هل
ع	هل نجح فيما سعى إليه (هل) للاستفهام، و(إن) للتوكيد، وهما لا يجتمعان	هل إنّه نجح فيما سعى إليه؟	هل
س.ع.ل	هَنَـةَ / هَنَات (الهَنَـة): الشيء اليسير الذي لا يُهَيِّمُ له	هِنَـةَ / هِنَات	هنو
ر.س.ش	رجُلٌ مُهَوَّسٌ (هَاسٌ فلان): أكل شديداً، وطاف بالليل في جُرّة (مُؤَسُّ اللّهُ فلاناً): جَعَلَهُ ذا مُؤَس (الهَوَّس): طَرَفٌ من الجنون	رجُلٌ مَهْوُوسٌ (بمعنى به لوعة في عقله)	هوس
ب.خ.ش	الهَوِيَّةُ الشخصية [مشقة من: (هو)] (الهَوِيَّة): البئرُ البعيدة القعر	الهَوِيَّةُ الشخصية	هوي
غ	هَابَ فلاناً الفعل (هَاب) يتعدى بنفسه	هَابَ من فلان	هيب

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزر
ج. ذ. ر. س. ش	قَاضِينَا رَجُلٌ مَهِيْبٌ (أهَاب): دعا، وصاح	قَاضِينَا رَجُلٌ مُهَابٌ	هيب
ج. ذ. ر. س. ش. ع	هَاجَةُ الأَمْرِ (أهاجت الريحُ الثبت): أَيْبَسَتْ	أَهَاجَةُ الأَمْرِ (بمعنى أثاره)	هيج
ع	شَرُّ مَهِيَجٍ	شَرُّ مُهَاجٍ	

الواو

٢	سنتبِع سياسة التَرجيب والتي ستكون..	سنتبِع سياسة التَرجيب والتي ستكون..	و
ك	سَيَبْدَأُ قَريباً الفَصل الدَراسي الثَاني الذي مدته ثلاثة أشهر	سَيَبْدَأُ قَريباً الفَصل الدَراسي الثَاني والذي مدته ثلاثة أشهر	
ث. ر. ز. س. ن.	لا بَدْءَ أن تَتَغير الحَال لا تدخل الواو بين اسم (لا) و(أن) المصدرية. الأصل: (لا بد من أن...) ويجوز إسقاط الجار قبل (أن)	لا بَدْءَ وأن تَتَغير الحَال	
د	ما تَحَدَّثُ إِلَّا قَال خيراً	ما تَحَدَّثُ إِلَّا وَقَال خيراً	
ك	حَصَلَ فلانٌ عَلى مَكاوَةِ قَدَرِها...	حَصَلَ فلانٌ عَلى مَكاوَةِ وَقَدَرِها...	
د	حَتى لو كان...	حَتى ولو كان...	
د	فلانٌ كاتِبٌ كَما أَنَّهُ شاعِرٌ	فلانٌ كاتِبٌ كَما وَأَنَّهُ شاعِرٌ	
د	السَادة: عَمر وسَعد وزَيد وحَسن لا يجوز حذف حرف العطف إذا ما تكرر المعطوف	السَادة: عَمر، سَعد، زَيد، وحَسن	
ك	نَذيِع عَليكم فيما يَلي الأَخبار المَحلِية والعَربية والإِقليمِية والعَالمِية	نَذيِع عَليكم فيما يَلي الأَخبار المَحلِية العَربية الإِقليمِية والعَالمِية	
ذ. ش. ع	رِجالٌ ثِقَاتٌ	رِجالٌ ثِقَاةٌ (جَنغ ثَقَة)	وثق

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنز
خ. ذ. ر. س. ش. ص. ع. ك	يَجِبُ أَلَّا تَذْهَبَ (لا يجب أن تذهب) تعني أن الذهاب ليس واجباً عليك، فيمكنك الذهاب وعدمه	لا يَجِبُ أَنْ تَذْهَبَ (لإفادة منع الذهاب)	وجب
ر. س. ش. ع. ك	يَجِبُ عَلَيْهِ فِعْلُ كَذَا (توجب): أكل في اليوم والليلة أكلة واحدة	يَتَوَجَّبُ عَلَيْهِ فِعْلُ كَذَا (أجازه ع)	
ث. ذ.	حَزَنَ عَلَيْهِ (وجذ عليه): غُضِبَ عليه (وجذ به): أخبه	وَجَدَ عَلَيْهِ (بمعنى حزن)	وجد
ب. ش. ك. هـ	عَلَيْكَ الْحُضُورُ / الْقُدُومُ (تواجد): تظاهر بالوجود، و(الوجد): الحب الشديد	عَلَيْكَ التَّوَجُّدُ (أجازه ص)	
ب. ك.	يوجد الحديد في الطبيعة بكثرة	يتواجد الحديد في الطبيعة بكثرة	
ب. خ. س. ش. ط. ظ. ع. غ.	سَافَرَ وَحْدَهُ (وخذ) منصوب على الحال	سَافَرَ لَوْحْدِهِ	وحد
ك	جعلهُ على حِدَةٍ	جعلهُ على حِدا / حِدَى / حِدَه	
خ. ز. س. ش. ي.	أَصَابَتْهُ تُخْمَةٌ	أَصَابَتْهُ بُخْمَةٌ	وخم
ل. غ.	التَّوَادُّ والتَّراحمُ يجب الإدغام في مصدر الثلاثي المضعف المزيد على وزن (تفاعُل)	التَّوَادُّدُ والتَّراحمُ	ودد
ب. ث. خ. د. ذ. ر. س. ش. ط.	أَوْدَعَ زَوْجَتَهُ مَالَهُ (أودع) يتعدى بنفسه إلى مفعولين. وكذا: (استودع)	أَوْدَعَ مَالَهُ عِنْدَ زَوْجَتِهِ (أجازه ع)	ودع
ب. ر. ش.	الجبَالُ والوُدَيَانِ	الجبَالُ والوُدَيَانِ	ودي
ج. و. ذ. س. ش. ع.	فلان هو الوَارِثُ الوحيد (الوريث) لم تسمع عن العرب	فلان هو الوَرِثُ الوحيد	ورث

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ورك	وَرِكُهُ الأَيْسَرُ	وَرِكُهُ الْيُسْرَى (الورك) اسم مؤنث	ش
وري	وَارَوْا الشَّهِيدَ التَّرَابَ	وَارَوْا الشَّهِيدَ فِي التَّرَابِ الفعل (واری) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد	ج.خ.و.ز. س.ش.ط. ع
وزع	تَوَازَعُوهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ	تَوَزَّعُوهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ ليس في العربية (توازع)	ع
وسل	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحُجُّجُ الَّتِي تَوَسَّلَهَا لِتَبْرِئْتَهُ	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحُجُّجُ الَّتِي تَوَسَّلَ بِهَا لِتَبْرِئْتِهِ (توسَّل) لا يتعدى بنفسه ، وإنما يتوصل إلى ما يستعين به بالياء	ع
	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِأَنْ تُنْجِدَنِي	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِكَذَا أَنْ تُنْجِدَنِي (الباء) تدخل على المتوسَّل به	ش.ط
وشك	عَلَى وَشْكِ السَّقُوطِ	عَلَى وَشْكِ السَّقُوطِ	ب.ر.س.ل
	فَلَانٌ مُوْشِكٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ (بمعنى مشرف عليه)	فَلَانٌ مَشْرَفٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ فَلَانٌ عَلَى وَشْكِ الْإِفْلَاسِ	ط.ع.غ
وصد	بَابُ مَوْصُودٌ	بَابُ مَوْصَدٌ (مُصَد الشيء): ثبت	ش
وصل	اتَّصَلَ مَعَهُ	اتَّصَلَ بِهِ	د
وضؤ	وَجْهُ وَضَاءٌ	وَجْهُ وَضَاءٌ	ش.ع
وضح	اسْتُوْضِحَ مِنْ فَلَانٍ عَنْ رَأْيِهِ	اسْتَوْضَحَ فَلَانًا رَأْيَهُ (استوضح فلاناً رأيه): سأل أن يوضحه له (استوضح عن الأمر): بحث	ث.ج.ذ.ط
	وَضَاحَةُ الْعِبَارَةِ	وُضُوحُ الْعِبَارَةِ	د

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
وطأ	مَوْضِعٌ وَاطِئٌ	مَوْضِعٌ وَطِيءٌ / منخفض (الواطين) اسم فاعل من (وطئ)	ش.ق.
وطن	حَلَّ خالد بحمص واستوطن فيها حَلَّ خالد بحمص وتوطن فيها	حَلَّ خالد بحمص واستوطنها حَلَّ خالد بحمص وتوطنها (استوطن) وتوطن فعلان متعديان	ع
وعك	فَلَانٌ مُتَوَعِّكٌ	فَلَانٌ مَوْعُوكٌ / وَعَكٌ	س.ع.غ
وفق	تَمَّ الأمرُ وَفَّقِ المصلحة	تَمَّ الأمرُ وَفَّقَ / على وَفَّقِ المصلحة (الوفَّق): التوفيق والتسديد إلى الخير	ب.د.ص. ع
وفي	وَفَّى عَهْدَهُ (أجازه مج)	وَفَّى بَعْدَهُ (وفَّى) فعل لازم	ذ.ش.ص. ط.ع
	هذه الكلمات لا تَفِي الكاتبُ حَقَّهُ	هذه الكلمات لا تُوفِّي الكاتبُ حَقَّهُ	ذ.س.ص. ع.ل
	وَفَّى الكَيْلَ (بمعنى جعله تاماً لا نقص فيه)	أَوْفَى الكَيْلَ	غ
	سَجِلُ الوَفِيَّاتِ (جنع وفاة)	سَجِلُ الوَفَيَّاتِ (الوَفِيَّات) جنع (وَفِيَّة)، من الوفا،	خ.د.س. ص.ع.غ.ل. هـ
وقد	وَقَدَّتْ الحطَبَ	أَوْقَدَتْ الحطَبَ	ع
	وَقُودُ السَّيَّارَةِ	وَقُودُ السَّيَّارَةِ	ش.ع
	لا بَدَ من حرقِ الوُقُودِ الكافية	لا بَدَ من حرقِ الوَقُودِ الكافي (الوقود) مفرد مذكر	ع
وقع	وَقَعَ الكتابُ (أورده و، وأشار إلى أنه مؤد)	وَقَعَ في / على الكتاب	ع
وكل	أَوْكَلَ الأمرُ إلى فلان، فهو مُوَكَّلٌ إليه	وَكَلَ الأمرُ إلى فلان، فهو مُوَكَّوْلٌ إليه أَوْكَلَ الأمرُ على فلان، فهو مُوَكَّلٌ عليه	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ولج	تَوَلَّجَ الأمر بنفسه	تَوَلَّى / تَقَلَّدَ / الأمر بنفسه (تَوَلَّجَ): دخل	ع
ولع	وَلَّعَ النارَ	أَشْعَلَ / أَوْقَدَ النارَ (وَلَّعَ فلاناً به): أغراه	س. غ.
ولد	لم يَلِدْ له أبناء	لم يُولِدْ له أبناء	ر. ع.
وئي	الموائى (جمع ميناء)	المواني	ع
	هذه الميناء واسعة	هذا الميناء واسع (الميناء) اسم مذكر، فالهمزة ليست أصلية، بل مبدلة	ع
وهل	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع

الياء

يفظ	اليافطة	اللافتة	ع
يقظ	هؤلاء رجال يَقْظِي (جمع يقظان)	هؤلاء رجال يِقْظُ / أَيْقَظُ (يَقْظِي) مؤنث (يقظان)، وفي جمعها تقول: (هذه نسوة يقظان / يقاظي)	ع
يقن	أَيَقَنْتُ من الأمر	أَيَقَنْتُ الأمر / بالأمر استوثقتُ / توثقتُ من الأمر كنتُ من الأمر على يقين (أَيَقَنْ) يتعدى بنفسه أو بالياء	ع
يمن	اتَّجَهَ يُمْنَةً وَيُسْرَةً يُمِيناً صَادِقاً (بمعنى القسم)	اتَّجَهَ يَمْنَةً وَيُسْرَةً يَمِيناً صَادِقَةً (اليمين) اسم مؤنث	خ. غ. ل. ت. ث. ذ. ش. ع.

المراجع

- أخطاؤنا في الصحف والدواوين، صلاح الدين الزغبلاوي، ط ١ ١٩٣٩، المطبعة الهاشمية، دمشق.
- الأخطاء الشائعة، خالد قوطرش وعبد اللطيف أرنؤوط، ط ١ ١٩٦٦، مطبعة ابن زيدون، دمشق.
- الأخطاء الشائعة في استعمالات حروف الجر، محمود إسماعيل عمار، ط ١ ١٩٩٨، دار عالم الكتب.
- الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية، ماجد الصايغ، ط ١ ١٩٩٠، دار الفكر اللبناني.
- أزهير الفصحى في دقائق اللغة، عباس أبو السعود، ط ١ ١٩٧٠، دار المعارف، القاهرة.
- إصلاح المنطق، ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، ط ٤، دار المعارف، القاهرة.
- تثقيف اللسان وتلقيح الجنان، ابن مكى الصقلي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- تذكرة الكاتب، أسعد داغر، ط ١ ١٩٢٣، مطبعة المقتطف، القاهرة.
- تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة، محبوب محمد موسى، ٢٠٠٣، دار الإيمان، الإسكندرية.
- تقويم اللسان، ابن الجوزي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.

- تقويم اللسانين، محمد تقي الدين الهلالي، ط ٢ ١٩٨٤، مكتبة المعارف، الرباط.
- تهذيب إصلاح المنطق، التبريزي، تحقيق فخر الدين قباوة، ط ١ ١٩٨٣، دار الآفاق الجديدة.
- عثرات اللسان، عبد القادر المغربي، ط ١ ١٩٤٩، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- العربية دراسات في اللغة واللهجات والأساليب، يوهان فك، ترجمة عبد الحلیم النجار، ط ١ ١٩٥١، دار الكتاب العربي، القاهرة.
- العربية الصحيحة، أحمد مختار عمر، ط ١ ١٩٨١، عالم الكتب، القاهرة.
- قل ولا تقل، مصطفى جواد، ط ١ ١٩٧٠، مطبعة الإيمان، بغداد.
- قل ولا تقل، قاسم بن محمد عبد الله العامر، ط ١ ١٤٢٢ هـ.
- قل... ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعين بمصر المحروسة، محمد إبراهيم سليم، ١٩٩٨، مكتبة ابن سينا، القاهرة.
- القاموس المحيظ، الفيروزآبادي، ط ١ ١٩٨٦، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- الكتابة الصحيحة، زهدي جار الله، ط ٥ ١٩٩٠، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف، القاهرة.
- لحن العامة، الزبيدي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت.
- لغة الجرائد، إبراهيم اليازجي، مطبعة مطر، القاهرة.
- اللغة والناس، يوسف الصيداوي، ط ١ ١٩٩٦، دار الفكر، دمشق.
- لغويات، محمد علي النجار، ط ١، دار الكتاب العربي، القاهرة.

- متن اللغة، أحمد رضا، ط ١ ١٩٥٨، دار الحياة، بيروت.
- مثابة الكاتب، عبد المعطي إسماعيل عبادة، ١٩٩٤، وكالة الأهرام للتوزيع.
- محيط المحيط، بطرس البستاني، ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الأخطاء الشائعة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- المعجم الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط ١ ١٩٨٩.
- معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٦، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الخطأ والصواب في اللغة، إميل يعقوب، ط ١ ١٩٨٣، دار العلم للملايين.
- المعجم المدرسي، محمد خير أبو حرب، ط ١ ١٩٨٥، المؤسسة العامة للمطبوعات والكتب المدرسية، دمشق.
- المعجم الوجيز، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٢ ١٩٨٦.
- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٣ ١٩٨٥.
- مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، ط ٢، دار الجليل، بيروت.
- نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية، مكّي الحسني، حلقات تصدرها مجلة جامعة دمشق.
- نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة، زهدي أبو خليل، ط ٢، ١٩٩٧، دار المعراج الدولية للنشر، الرياض، الناشر: دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن.
- النحو الوظيفي، عبد العليم إبراهيم، ط ٤ ١٩٧٨، دار المعارف.

الفهرس

٥١ حرف الصاد	٥ مقدمة الطبعة الثانية
٥٤ حرف الضاد	٧ المقدمة
٥٦ حرف الطاء	١٥ حرف الألف
٥٧ حرف الظاء	١٩ حرف الباء
٥٨ حرف العين	٢٣ حرف التاء
٦٤ حرف الغين	٢٤ حرف الثاء
٦٧ حرف الفاء	٢٥ حرف الجيم
٧٠ حرف القاف	٢٦ حرف الحاء
٧٤ حرف الكاف	٣١ حرف الخاء
٧٧ حرف اللام	٣٥ حرف الدال
٨٠ حرف الميم	٣٨ حرف الذال
٨٣ حرف النون	٣٨ حرف الراء
٨٩ حرف الهاء	٤٣ حرف الزاي
٩١ حرف الواو	٤٤ حرف السين
٩٥ حرف الياء	٤٨ حرف الشين